

Čikāgas Ziņas

Iznāk kopš 1975. gada

Nr. 380

2014. g. septembris



GVV 50

Čikāgas Ziņas iznāk ik mēnesi, bet jūnijs, jūlijs un augusts ir apvienoti vienā izdevumā, arī decembris un janvāris ir apvienoti. Čikāgas Ziņas sūta visiem latviešiem, kuri tās vēlas un no kuriem ir saņemts vismaz \$50.- ziedojums gadā. Tās sūta ar pirmās šķiras pastu, tā nodrošinot ātru saņemšanu.

SLUDINĀJUMU LIKMES:

1 lappuse – \$180, 1/2 lappuse – \$90,
mazākais – \$45

ADVERTISING RATES:

\$180 per full page
\$90 per 1/2 page, smallest ad \$45

Čikāgas Ziņu nākamā mēneša izdevumā ievietojamie materiāli (raksti, fotoattēli, sludinājumi, sarīkojumu kalendāra informācija) redakcijā jāsaņem līdz **iepriekšējā mēneša 10. datumam**. Tikai īsi ziņojumi un pēc 10. datuma notikušo sarīkojumu apraksti saņemami līdz mēneša 15. datumam.

Materiālu sūtīšanas adrese:

Ināra Sīmane – 4N013 Randall Road
St. Charles, IL 60175-5044

tālr.: 630-584-5750, fax: 630-584-1683
e-pasts: <isimanis@comcast.net>

Par sludinājuma saturu atbild sludinātājs; par raksta saturu atbild autors. Manuskriptiem jābūt mašīnrakstā ar autora īsto vārdu un adresi. Anonimus rakstus neievieto. Redakcijai ir tiesības rakstus saīsināt. Rakstos izteiktās domas var nesaskanēt ar redakcijas viedokli. Čikāgas Ziņas honorārus nemaksā.

Izdevējs:

Čikāgas latviešu organizāciju apvienība

Administrātors: Ilmārs Bergmanis
e-pasts: ilmarbergman@gmail.com
mob. tālr.: 847-828-4013

Atbildīgā redaktore:

Ārija Bergmane
tālr.: 847-803-0546;
e-past: <arijab@comcast.net>

Galvenā redaktore: Ināra Sīmane
4N013 Randall Road, St. Charles, IL 60175
tālr: 630-584-5750; fax: 630-584-1683
e-pasts: <isimanis@comcast.net>

Techniskā redaktore:

Kristīna Sīmane-Laimiņa
Kasiere: Ārija Bergmane
P.O. Box 2824, Des Plaines, IL 60017-2824
Ziedojumi, maksājumi par sludinājumiem
u.c. sūtāmi kasieri.

Adrešu maiņu pieteikumi sūtāmi:

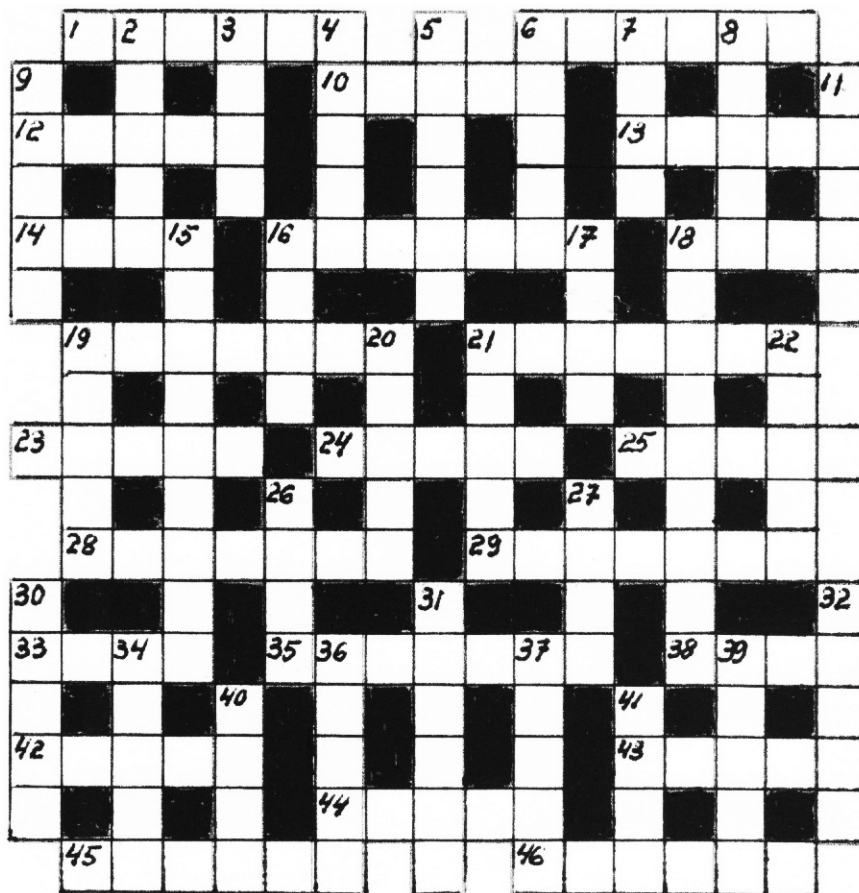
Čikāgas Ziņas
P.O. Box 2824
Des Plaines, IL 60017-2824

VĀKA FOTO: EDVĪNS ROZE

Iekārtojais: Mārtiņš Sīmanis

KRUSTVĀRDU MĪKLA

Sastādījis Jānis Reveliņš



LĪMENISKI: 1. Latvijas luterāņu archibīskaps. 6. Spārnots zirgs sengrieķu mitoloģijā. 10. Slimība. 12. Kapa dekorējums. 13. 9. jūlija meitene. 14. Liels ūdens putns. 16. Slazds. 18. Jēzus, labais – – – –. 19 Romāna “Rožu gaitenis” autors. 21. Rīgas melnais – – – – – – – –. 23. Iekasē. 24. Divpadsmit. 25. H₂O. 28. Notikumu pilsēta romānā “Vējiem līdzi”. 29. Nievājoši runāja. 33. Gleznotājs (1831-1877). 35. Noteikts. 38. Smeldze. 42. Dziļa tieksme pēc kā. 43. 30. augusta zēns. 44. Organizēt. 45. Sniega kristalls. 46. Mirdzošs.

STATENISKI: 2. Kaina brālis. 3. Redzes orgāni. 4. Steiga. 5. Bergmaņa vai Felīni ražojumi. 6. Pilsēta Rietumāstrālijā. 7. Nemieru valsts starp Ēģipti un Izraelu. 8. Kongo republika agrāk. 9. Regtains. 11. Seno romiešu kara dievs. 15. “Latviešu leģions” autors. 16. Pieļauj. 17. Augļu dzēriens. 18. Varens. 19. Makšķerēšana. 20. Daža pirts. 21. Pārstāj. 22. Dažu musulmaņu svētie raksti. 26. Svara vienība. 27. Teika. 30. ASV štats. 31. – – – – – Obama. 32. Daugavas labā krasta pieteka. 34. Galva ir, kāju nav. 36. Ēģiptes galvaspilsēta. 37. Ritms. 39. Atdara. 40. Lapu koks. 41. Remontē.

Nr. 379 KRUSTVĀRDU MĪKLAS ATBILDES:

LĪMENISKI: 1. Hendels. 6. Cielava. 10. Tesla. 11. Krakova. 12. Rieksts. 13. Vilks. 14. Arons. 15. Elena. 16. Zālītis. 20. Smej. 23. Geja. 25. Briekšs. 26. Bruģis. 27. Tatāri. 28. Nautika. 29. Hera. 31. Elso. 34. Svešāds. 36. Pekle. 38. Veste. 39. Lieta. 41. Ironija. 42. Kalmīte. 43. Paceļ. 44. Slepna. 45. Sverige.

STATENISKI: 1. Hektārs. 2. Neapole. 3. Erots. 4. Stāv. 5. Psalmi. 6. Cars. 7. Edene. 8. Austere. 9. Atstāja. 16. Zibsnis. 17. Lielupe. 18. Taktika. 19. Sastāvs. 21. Marle. 22. Jugla. 23. Gatve. 24. Juris. 29. Hoplīts. 30. Rektore. 32. Lustīgi. 33. Operete. 35. Šveice. 37. Elite. 38. Velte. 39. Lāpa. 40. Arklis.

ČLOA DELEGĀTU SANĀKSME

Čikāgas latviešu organizāciju apvienības (ČLOA) delegātu sanāksme notika šī gada 25. jūnijā Čikāgas latviešu namā. Sapulci vadīja ČLOA priekšsēdis Jānis Vilciņš, protokolēja Ruta Preidkalne-Zirne. Lūgšanu teica māc. Gundega Puidza.

Prezidija ziņojumi:

Priekšsēdis J. Vilciņš sniedza pārskatu par savu darbību kopš iepriekšējās sapulces: 2013. gada Valsts-svētku sarīkojums izdevies labi. Akta runu teicis Andrejs Pantalejevs. koncerta daļas izpildītāji bijuši no Latvijas – sōliste Ieva Akurātere – soprāns, Leons Sējāns – ģitara un Matīss Akurāters – perkusijas. Piedalījušies arī Čikāgas latviešu kori – Krišjāņa Barona latviešu skolas (KBLS) kori dziedājuši ap 100 koristu. Bijuši ap 350 apmeklētāju. ČLOA Atzinības raksts pasniegts Ciānas koŗa diriģentei Ingridai Jennings.

Priekšsēdis bijis arī seminārā Vašingtonā, DC un ALAs kongresā Filadelfijā, kur ticies ar Latvijas Republikas ministru prezidenti Laimdotu Straujumu. Kongresā viņš ziņojis par Baltijas ceļa 25 gadu atceres atzīmēšanu un piedalījies arī vairākās darba grupās. Čikāgā viņš piedalījies vairāku organizāciju sarīkojumos, sēdēs, kā arī noorganizējis darba staciju Latvijas pasu iegūšanai.

ČLOA kasieris Andrejs Rāve ziņoja, ka kases kontos kopā ir \$10,303, kas sadalīti divās daļās. ČLOA tekošo rēķinu kontā ir \$5,255, bet Centra kontā – \$5,048.

Čikāgas latviešu radio raidījumu (ČLRR) komitejas priekšsēde Valija Galeniece informēja, ka darbība turpinās bez pārmaiņām, aicināja iesūtīt ziņas par sarīkojumiem un pateicās par iepriekšējiem ziedojumiem.

Stipendiju fonda (SF) atsūtītajā ziņojumā rakstīts, ka šogad piešķirtas 18 stipendijas – "Sveika, Latvija!" dalībniekiem, Gaŗezera vasaras vidusskolas un Gaŗezera sagatavošanas skolas audzēkņiem. Šogad abalsts sniegts \$4,100 vērtībā. Ir dažādas idejas jaunu līdzekļu vākšanai, bet kokrētu plānu vēl nav.

Čikāgas Ziņu (ČZ) pārskatu sniedza Ilmārs Bergmanis, ziņojot, ka ČZ finānciālais stāvoklis ir stabils.

ČLOA Revīzijas komitejas priekšsēdis Modris Galeniēks ziņoja, ka revidētas ir ČZ un SF grāmatas, bet ČLRR un ČLOA grāmatu revīzija vēl nav veikta.



ČLOA prezidijs. 1. rindā no kr.: Inese Stokes, Ruta Priedkalne-Zirne, Jānis Vilciņš, Andrejs Rāve. Otrā rindā: Ilmārs Bergmanis, Modris Galeniēks. Foto: S. Kļaviņa-Barshney

Delegātu ziņojumi:

Čikāgas latviešu biedrības (ČLB) pārstāve Dace Ņezbere ziņoja, ka pēdējā gadā rīkoti dažādi sarīkojumi – Puzuru gatavoša, novusa spēles, mūzikāls uzvedums "Mīlas karuselis", ģimeņu sarīkojums "Rīga". ČLB piedalījās Bērnu svētkos.

Ciānas ev. lut. draudzes priekšsēdes vietniece Silvija Kļaviņa Barshney ziņoja, ka bijuši kopēji dievkalpojumi ar Pēterā draudzi, kā arī iesvētības. Šogad Draudzes sadarbības kopu vada Ciānas draudze. Bijušas vairākas ļoti labi apmeklētas oikūmeniskas sanāksmes. Rudenī Ciāna rīkos "Celsmes dienas". Būs Ziemsvētku un lietotu mantu tirdziņi. Par Centra veidošanu Ciānas draudze runās ar ČLB, KBLS un Latviešu tautas mūzeju.

Daugavas Vanagu (DV) apvienības Čikāgā delegāte Rūta Veitmane ziņoja, ka pusi Ziemsvētku ziedojumu sūta DV zemesvaldei, otru pusi patur paši, bet viss 14. jūnija akcijas ziedojums tiek sūtīts DV zemesvaldei. Rīkots Kurzemes cietokšņa atceres sarīkojums, kur piedalījās arī Čikāgas vīru koris. Šo atceri rīkos tik ilgi, kamēr mūsu vidū būs leģionāri. Ir piešķirtas septiņas stipendijas Gaŗezera audzēkņū mācībām – Sagatavošanas skolai, "Biz-biz" bērniem un bērnu nometnei. Augustā Ciānas draudzes īpašumā notiks DV pikniks.

KBLS atsūtītajā ziņojumā vēstīts, ka bērnu dārzā ir 18 skolēni un pārējā skolā – 93. Skolā strādā 28 skolotāji. Līdz 3. klasei ir dažādi valodas zināšanas līmeņi, tādēļ vajadzīgas paralellas klases. Skola meklē vēl skolotājus. Šogad skolā nebija izlaiduma klases, bet nākamgad atkal būs. Bērnu svētki būs septembrī, skolas macību gada pirmajā dienā.

Iliņojas pensionāru biedrības delegāte Rūta Veitmane ziņoja, ka katru mēnesi notiek sanāksmes, kuŗās biedri sirsnīgā gaisotnē noklausās kādu īsu programmu un par \$8 labi paēd. Sanāksmēs piedalās ap 35 biedru, bet dažreiz pat ap 60.

Staburaga 70. un Gaujas 6. vienību ziņojumu sniedza Daina Cera. Bijuši sirojumi un pavasara noņemne. Augustā būs 11. Lielā noņemne "Mantojums", kuŗā piedalīsies 17 jaunieši un 6 vadītāji.

Sv. Pēterā draudzes priekšsēde Inese Stokes ziņoja, ka bez parastajiem dievkalpojumiem noturēs Kalpaka piemiņas dievkalpojums, četri divās valodās, kā arī noturēti kopēji dievkalpojumi ar Ciānas draudzi. Rīkoti Ziemsvētku un lietotu mantu tirdziņi.

Bērnudārza un pirmsskolas Stariņa pārstāve Andārtē Phillips ziņoja, ka pagājušajā mācību gadā bija 23 audzēkņi, pašreiz pieteikti 11, bet tiek gaidīti vēl 4 vai 5 bērni. Pārzine Kristīne Shlain martā atstāja darbu, viņas vietā atgriezies Aija Kīna. Skolotājas ir Daina Šaltāne un Andārtē Phillips. Skolas darbība pārceļas uz citām telpām Čikāgas priekšpilsētā Skokie.

Par Katoļu kopu ziņoja tās pārstāve Zita Velkme. Kopa notur 3 dievkalpojumus gadā. Tos apmeklē 30-40 cilvēku. Nākamajā latviešu valodas dievkalpojumā sprediķos jezuītu tēvs Jānis. Vandavegā rīkots piemiņas dievkalpojums prāv. Boļeslavam Baginskim.

Debatēs par ziņojumiem bija jautājumi par to, vai vajadzētu turpināt Stipendiju fonda darbību un par visu organizāciju kopējo sarīkojumu kalendāru.

Turpmākā darbība:

ČLOA amatpersonu vēlēšanās aklamācijās kārtībā par priekšsēdi ievēlēja Jāni Vilciņu, Revīzijas komisijā Modri Galenieku, Daumantu Hāzneru un Oļģertu Svilānu.

J. Vilciņš ziņoja par šī gada Valstssvētku sarīkojumu. Par akta runas teicēju ir aicināts Ojārs Kalniņš, bet ar māksliniekiem vēl jārunā. Bija pozitīvas atsauksmes par to, ka pagājušā gada sarīkojums sācies agrāk nekā citus gadus.

Dace Ņezbere ziņoja par latviešu un igauņu kopējo izstādi "Baltiešu DP", ko rādīs Daley centrā 23. augustā, bet oficiālā atklāšana lietuviešu Balzekas mūžjā būs 24. augustā. Vēlāk tā būs ceļojoša izstāde. Valstssvētku sarīkojuma laikā tā būs skatāma Ciānā.

J. Vilciņš ziņoja, ka "Baltijas ceļš" 25 gadu

jubilejas atzīmēšana notiks 23. augustā. ASV pārstāvju palātā (*House of Representatives*) divdesmit kongresmeņi ir parakstījušies atbalstīt Baltijas valstis. *Baltic Caucus* locekļi rīkos Melno lentīšu dienu (*Black Ribbon Day*) un pēc tam ieradīsies Čikāgā. Jubilejā piedalīsies arī Baltijas valstu un Ukrainas vēstnieki. Katra valsts sniegs nelielu priekšnesumu. Ir sarunāti autobusi, kas vedīs pasākuma dalībniekus no Ciānas uz pilsētas centru. *Daley Plaza* vestibīlā būs izstāde. Tauta izveidos ķēdi ap *Daley Plaza*.

J. Vilciņš ziņoja arī par *Wall Street Journal* ievietoto rakstu par Latvijas Saeimas vēlēšanām, kuŗās kandidēs 13 partijas. Ja Saeimas kontrole nonāktu "Saskaņas centra" rokās, tad Latvija varētu izstāties no Eiropas Savienības un NATO.

Nākošā ČLOA delegātu sanāksme būs oktobrī.

ČLOA

EGILS SILIŅŠ DZIED RAVINIA



2014. gada 2. augustā Ravinia parka festivāla ietvaros Čikāgas simfōniskais orķestris uzveda Richarda Štrausa operu *Salome*. *Salome* lomu dziedāja soprāns *Patricia Racette*, bet *Jochanaan* lomu – basbaritons Egils Siliņš.

Bija patiešām jauki redzēt un dzirdēt Siliņa kungu atkal Čikāgā.

ab

ATKAL VANDAVEGĀ



Latviešu grupa šī gada 8. jūnijā Vandavegā. Vidū ar plāksni rokā tēva Baginska radiniece B. Niedra no Kanadas.

Foto: E. Počs

Vandavegā? Viskonsīnas pavalstī, Vandavega ezera krastā 20. gadsimta sākumā ir pastāvējis skaists kūrorts. Galvenā ēkā bijusi restorānam piemērota virtuve, ēdamzāle, pārvaldnieka dzīvoklis un istabiņa personālam. Blakus – luksa kotedža ar divām guļamistabām. Mazliet tālāk – viesnīcas ēka ar gaļu gaiteni un istabām abās pusēs un labierīcībām gaiteņa galā. Vienu stāvu zemāk – mazāk istabu un pašā apakšstāvā, kas jau ir ūdens malā – divas istabas.

1920-tajos un 30-tajos gados šim kūrortam esot bijuši “ziedu laiki.” Šo vietu esot iecienījuši Čikāgas gangsteri, ieskaitot slaveno *Al Capone*. Šeit viņi varējuši netraucēti “uzdzīvot”. Nezinu gan, vai kāds ir šo stāstu patiesību īsti pārbaudījis. Pēc alkohola aizlieguma atcelšanas (1926. gadā) kūrorta vadība izplatījusi ziņas, ka šī vieta esot īpaši piemērota ģimenēm ar bērniem. Tad sākās kaņš, šādām atpūtas vietām nelabvēlīgi apstākļi. 1950-tajos gados vasarniekiem jau bija lielākas prasības pēc moderni iekārtotām atpūtas vietām.

1958. gadā Latviešu Mariāņu kongregācija Čikāgā nodibināja misiju draudzi latviešiem un iegādājās dievnamu. Draudzes prāvests tēvs Boļeslavs Baginskis, MIC un citi Mariāņu tēvi saredzēja, ka nākotnē vajadzēs “vecu ļaužu mītni” un ka ir laiks to sākt plānot. Meklējot tai piemērotu vietu, tēvs Grišāns atrada Vandavegu. Tur bija lauku



IN MEMORY OF REV. B. BAGINSKIS 1918-2013
LATVIAN PASTOR WANDAVEGA 1961-2004

klusums, skaists mežs, ezers un ēkas vēl lietošanas kārtībā, ko varēs izmantot līdz tam laikam, kad tiks uzcelta pastāvīga mītne, piemērota vecu cilvēku vajadzībām.

1961. gada pavasarī Mariāņu kongregācija parakstīja pirkšanas līgumu un aicināja latviešus apskatīt jauno īpašumu. Tie, kas to redzēja, bija sajūsmināti – klusa vieta, ozolu mežs, ezers, no kuŗa vakariņām varēja sagādāt svaigas zivis.

Tēva Grišana plāns bija vienkāršs: "...taisīsīm gateri, nozāģēsīm ozolus un sazāģēsīm tos dēļos... materiāli nebūs jāpērk..." Vispirms jāuzceļ baznīca pēc tēva Grišana skices. Līdzekļu iegādei prāvests tēvs Baginskis pārdeva "ķieģelišus", kuŗus vēlāk varētu

iemainīt pret īpašuma tiesībām jaunajā namā. Pieņēma arī lielākus ziedojumus.

Sākot ar šī gada jūnija pirmo svētdienu Vanda-vegā āra baznīcā sākās vasaras sezonas katoļu dievkalpojumi "Mass on grass", ko vada amerikāņu priesteris. Uz dievkalpojumiem sanākot ap 100 vietējo vasarnieku. Viņi pirmo reizi dzirdēja, ka miris tēvs Boļeslavs Baginskis jeb "Father Bill".

Svētdien 8. jūnijā notika "Father Bill" piemiņas dievkalpojums, pēc tam iesvētīja viņa piemiņai iestādīto bērzu un piemiņas plāksni. Tam sekoja "pikniks". Bija ieradušies daudzi tēva Baginska radi, draugi un Čikāgas Aglonas draudzes locekļi.

Eugene Počs

MĪLESTĪBAS SVĒTKOS

"Bet pāri visam lai ir mīlestība, kas visu sasien kopā pilnībā." Kol 3:14

2014. gada 7. jūlijā Jerry un Inese Stokes atzīmēja savu laulību 50. gadadienu – Zelta kāzas, kuŗas svinībās piedalījās liels pulks Čikāgas apkārtnes latviešu sabiedrības, kā arī Stokes tuvākie radi un draugi. Tā ir liela Dieva svētība – nodzīvot 50 gadus saskanīgā laulībā, kas ne jau visiem pāriem izdodas. Žurnālisti tādos gadījumos mēdz jautāt par kādu īpašu "recepti" pēc kā vadoties var tik ilgi un šaskanīgi kopā dzīvot.

Jerry un Inese ar savas dzīves piemēru mums šādu recepti demonstrē: mīlot Dievu pāri visām lietām un savu tuvāko (vienam otru) kā sevi pašu. Mīlestība ir šīs receptes nosaukums. Tomēr tā nav tāda mīlestība, kas bieži redzama jauniešiem, kuri Dieva nepazīst, bet savas attiecības veido vienīgi uz savstarpējās simpātijas pamatiem. Ar gadiem mīlestība, kuŗas pamatā ir vienīgi savstarpējā pieviltība, mēdz mazināties, vai pat izzust. Savukārt mīlestība, kam pamats ir pats mīlestības radītājs un devējs Dievs, ar gadiem nemazinās, bet norūdās un ļauj vienam otru labāk izprast un nolīdzināt visas nelīdzienās vietas, kas cilvēku attiecībās bieži ir klātesošas.

Laulības dzīvē satiekas divi unikāli un raksturā atšķirīgi cilvēki. Katrs cilvēks uz dažādām lietām skatās un reaģē dažādi. Viens ir spriedumos un rīcībā ātrāks, otrs apdomīgāks un lēnāks. Viens vēlas visu un tūlīt, otrs pa drusciņai un ilgākā laika posmā. Vienam patīk TV seriāli,



otram sporta spēles. Kā raksta apustulis Pāvils, mīlestība ir tā, kas sasien šos dažādos cilvēkus kopā un ļauj vienmēr atrast kopsakarības un saskaņu visā. Jerry un Ineses laulības dzīvē mēs redzam šādas mīlestības saites, kas ir brīnišķīgs paraugs visiem jaunajiem pāriem. Lai Dievs turpina bagātīgi svētīt šo jauko un saskanīgo pāri!

Mācītājs Ojārs Freimanis

MŪSU KĀZU 50 GADU ATCERES JUBILEJĀ

Ar prieku, mīlestību un dziļu pateicību Dievam Jerry un es šo lielo atceres dienu svinējām šī gada 7. jūnijā mūsu ģimeņu un draugu pulkā, baudot šampanieša pusdienas un mūzikas priekšnesumus Chateau Busché restorānā. Svinības atcerēsīties vēl ilgi, skatoties pāri par divsimts fotoattēlos.

Mūsu svinību norisi teicami vadīja Uldis Pūliņš. Pēc uzkodām un kokteiļiem viņš vadīja dziesmu "Pie rokas ņem un vadi" gan angļu, gan latviešu valodā, par ko mūsu amerikāņu radi un draugi bija ļoti pārsteigti. Pusdienu maltīti ievadīja mācītājs Ojārs Freimanis ar galda lūgšanu, kā arī mūs svētīja, kad sākās viesību pēdējā norise.

Pirms atskanēja mūzika un sākās dejošana, sniedzu īsu pārskatu par mūsu dzīves kopējām gaitām un piedzīvojumiem.

Ar Jerry satikos 1962. gadā *Arthur Murray* deju studijā, kur es biju deju skolotāja laikā, kad studēju Ilinojas universitātē *Navy Pier*. Jerry strādāja deju studijas finanču nodaļā līdz tam, kad viņš pabeidza elektriķa studijas. 1963. gada 22. novembrī mēs saderinājāmies un 1964. gada 30. maijā salaulājāmies.

Jaunības gados mēs abi ļoti daudz dejojām gan latviešu, gan amerikāņu rīkotajās ballēs. Jerry bija mazliet jāpierod pie mūsu korporāciju rīkotajām formālām ballēm, manas korporācijas Imeria ballēm, kā arī viņa paša korporācijas Letonia sarīkojumiem.

Jerry vēl joprojām ir labs deju partneris, bet nekad nav bijis mana deju stila dejojājs. *Arthur Murray* studijā man bija deju partneris, ar kuŗu dejuju vairākās deju skatēs



1964. gada 30. maijā.



2014. gada 7. jūnijā.

(*dance exhibitions*), kā arī kādas reizes televīzijas raidījumos. Mūsu kāzu dienā varējām iepriecināt viesus ar deju variācijām – Jerry ar oficiālajiem tango un valšiem,

mans partneris un es – ar ātrām un modernām dejām.

Mūsu abu personības ļoti atšķiras. Es esmu daudz straujāka, kurpretim Jerry ir apdomīgāks un prātīgāks. Domāju, ka tas ir tādēļ, ka viņš ir sešus gadus vecāks par mani. Viens otru tomēr esam vienmēr atbalstījuši. It īpaši Jerry atbalsta mani manu dažādo aktivitāšu lietās – latviešu sabiedrībā un amerikāņu organizācijās. Arī profesionālā darba izvēlē man ir bijis viņa stingrais atbalsts. Pirms četrpadsmit gadiem, kad nodibināju pati savu *Generic Care Management* firmu "Access to Care" Jerry bija mans balsts. Vēl arvien strādāju šajā nozarē ar klientiem.

Mums abiem ir bijuši arī atšķirīgi vaļasprieki (*hobbies*). Jerry – niršana (*scuba diving*), šaušana, reizēm medības, svaru cilāšana un pārgājieni (*hiking*). Mana aizraušanās ir balets, teātris, dejošana, vingrošana un darbošanās organizācijās. Tomēr mums ir arī daudz kopēju interešu. Mēs esam dedzīgi grāmatu lasītāji, ļoti mīlam dzīvniekus. Mums viennēr ir bijuši suņi, reizēm pat trīs, arī kaķi. Esam daudz ceļojuši ar dažādiem satiksmes līdzekļiem. Ar lielu motocikletu esam apbraukājuši visus Amerikas nacionālos parkus, kā arī braukuši uz *World's Fair*. Naktis gan esam pavadījuši viesnīcās. Tagad atvaļinājumos baudām dabu un atpūtu. Mūsu transporta līdzeklis ir "5th wheel RV". Ceļojam kopā ar sunīti Īgoru, kuŗam arī patīk meži, braucieni ar laivu un peldēšana. Mēs darām tieši tā, kā īstiem senioriem pienākas.



No kr.: Hugo Hūns, Ineses māsa Agīta Hūna, Aleksa Danko, Inese un Jerry Stokes.



Svinību viesi – Svētā Pēterņa draudzes saime.



Korporācijas Imeria vieses. Vidū – zeltkāznieki.

Jau piecpadsmit gadi ir pagājuši kopš Jerry aizgāja pensijā, atstājot savu komercijas elektriķa (*commercial electrician*) darbu. Viņš ir zinīgs datoru, Bībeles mācību un pasaules politikas notikumu laukā.

Katru dienu pus stundu televīzijas raidījumā klausāmie Bībeles mācību, ko pasniedz Les Feldick. No viņa esam daudz ieguvuši. Viņš nav mācītājs, bet Bībeli studējis četrdesmit gadus un televīzijas raidījumos to māca jau divdesmit gadus.

Mūsu jubilejas svinībās Jerry atstāstīja vienu otru notikumu no mūsu kopējās dzīves, par ko klātesošie varēja pasmieties. Piemēram minēšu vienu – kad mēs apprecējāmies, viņš man esot iemācījis kā cept un vārīt. Un tā tiešām ir patiesība. Būdam pēc dabas klusāks un ar apslēptu humoru, viņš bija pārsteigts, ka atsaucība viņa runai bija tik pozitīva. Vēlāk viņš man teica, ka nav zinājis, ka varot tik labi runāt. Lai gan uz papīra, uz kuŗu viņš runas laikā skatījies, nekas nēesot nebijis uzrakstīts, viņš tomēr uz to skatījies, jo citādi viņam būtu bijis jāskatās uz tik daudziem viesiem un viņš nebūtu varējis nekā pateikt. Tātad viņa teiktā runa bija tikai no atmiņas.

Nobeidzot, varu droši teikt, ka mūsu laulības dzīves gaita ir bijusi tiešām interesantu piedzīvojumu, pozitīvu panākumu bagāta un apveltīta ar Dieviņa svētītu mīlestību.

Mums abiem ģimeņu tuvība un draugu iesaistīšanās mūsu dzīvē ir atspoguļojusi mūsos īstu mīlestību!

Inese Stokes

RICHARDAM KALUNDAM 95 GADU DZIMŠANAS DIENA

Richards Kalunds daudzus gadus ir bijis aktīvs Čikāgas latviešu sabiedrībā un visiem pazīstams. Tagad savas vecumdienas viņš pavadā *Dobson Plaza* nespējnieku namā, kur draugu vidū atzīmēja savu 95. dzimšanas dienu.

Richards Kalunds dzimis 1919. gada 21. jūnijā. Šī gada 20. jūnijā viņu sumināt bija ieradušies apsveicēji, kas ir saistīti ar korporāciju *Lettonia*. *Dobson* mītnes bibliotēkā jubilārs un viesi dalījās sarunās, baudīja dzimšanas dienai sagādāto torti, kafiju un limonādi. Viesi apdāvināja Richardu Kalundu ar saldumiem un cepumiem. Jubilārs bija pacilātā



Priekšā jubilārs, aizmugurē no kr.: Vilnis Jakobsons un Guntis Kalnājs.



Apsveicēji raitās sarunās iepiecina jubilāru.

garstāvoklī, bija priecīgs par apmeklētāju skaitu un pateicās par laimes vēlējumiem. Richardam par godu viesi nodziedāja ‘Augstu laimi...’. Šķīrāmiem gandarīti, ka varējam apmeklēt mīlu draugu.

Vilnis Jakobsons

ČIKĀGAS DRAUDŽU SADARBĪBAS KOPAS RĪKOTĀS

CELSMES DIENAS 2014

18. un 19. septembrī plkst. 19:00 Ciānas draudzes ēdamzālē;
21. septembrī plkst. 10:00 noslēgums ar kopīgu dievkalpojumu un pikniku
Sv. Pēterā draudzes baznīcā Vuddeilē

Celsmes dienu lektore
māc. Dace Zušmane ar tēmu

**„Dzīves krustceles un pārmaiņas:
Kā tās maina, iespaido, vājina un stiprina
mūsu garīgumu un attiecības ar Dievu.”**



Lektore Dace Zušmane ir kapelāne Northside slimnīcā Atlantā. Bakalaura grādu teoloģijā ieguvusi Latvijas Universitātes Teoloģijas fakultātē, bet maģistra grādu teoloģijā – Emory universitātē, Candler School of Theology, Atlantā. Dace praktizējusies vairākās latviešu draudzēs Amerikā, un bijusi mācītāja Bostonas Trimdas draudzē.

KAS NOTIEK SKOLĀ STARIŅŠ?



Stariņa skolotājas. No kr.: Dana Šaltāne, Aija Kīna, Andārtē Phillips.

2014. gada maijā Stariņa bērnu vecāki, ģimenes locekļi, skolotājas un liels skaits skolas labvēļu pulcējās gadkārtējā labvēļu ballē, lai palīdzētu skolai turpināt zelt. Šogad ilgi gaidītais pasākums notika *Arlington Heights Racetrack* skaistā telpā, kas atrodas tieši blakus zirgu sacīkstēm. Dāmas bija mudinātas ierasties uz šo pasākumu cik vien skaistās cepurēs iespējams. Visas tā bija arī darījušas. Pavasara skaistajā pēcpusdienā bija redzamas gan lielas, gan mazas, gan melnas, gan krāsainas, gan pūkainas, gan spalvainas cepures.

Klātesošajiem bija iespēja iepirkties klusā izsolē, kur mantas bija lielā izvēlē – svaigi ceptas tortes un pīrāgi, skaistas rotas, gleznas un pat parakstīts hokeja krekls. Viesu labsajūtai tika pasniegtas gardas vakariņas. Tie, kuŗi vēlējās, varēja iet noskatīties zirgu sacīkstes. Pasākums noritēja tiešām jauki. Šī sarīkojuma viss ienākumu atlikums būs Stariņa skolas bērnu vajadzībām.



Talcinieki. 1. rindā no kr.: Toms Andžāns, Mike Rickher, Ariana Rickher, Andārtē Phillips, Indra Rupnere, Māra Jauntirāne, Dana Šaltāne. 2. rindā: Francesca Eggersdorfer, Marisa Eggersdorfer, Joe Eggersdorfer, Aldis Rauda, Ēriks Kīns, Pauls Reinfelds, Miķelis Austrīņš un Dāvids Blumbergs.

Pašlaik Stariņā ir arī jauni notikumi. Mēs šovasar pārceļamies uz citu skolas vietu – Čikāgas priekšpilsētu Skokie. Tur mums būs skaistas telpas, pašiem sava siltumnīca, kā arī dobīte ārā, kur varēsīm stādīt visu, ko vien gribēsīm. Turpat blakus ir liels, skaists laukums, kur ar laiku Stariņa mazajiem skolēniem ierīkosim tiešām latvisku, dabīgu spēļu laukumu.

Vasaras sākumā Stariņa bijušajās telpās sapulcējās paliela grupiņa Stariņa bērnu vecāku un skolotājas, lai sasaiņotu mācību materiālus un spēļmantas pārvešanai uz jaunajām telpām. Paldies visiem, kuŗi tajā dienā mums nāca talkā!

Mēs, skolotājas, ar sajūsmu gaidām Stariņa brīnišķīgos piedzīvojumus skolas jaunās mājās.

Andārtē Phillips

ILZEI 85 GADU JUBILEJĀ!



Ilzes Šīmanes-Liepiņas dzīves liela daļa ir ziedota latviešu sabiedrībai. Laika posmā, kad viņa dzīvoja Čikāgā, nebija neviena nozīmīga pasākuma vai organizācijas, kam viņa nebūtu pielikusi savu roku vai gudru padomu – skolotāja un sek-

retāre Krišjāņa Barona latviešu skolā, ērģeliece un padomes locekle draudzē, pianiste tautasadeju kopā, režisore jauniešu teātrī, vadītāja koklētāju an-

samblī. Trūkst vārdu uzskaitīt to, ko Ilze ir devusi ne tikai šejienes, bet arī visai ASV latviešu sabiedrībai.

Savu parakstu Ilze ir atstājusi arī Preses biedrībā un preses izdevumos, rakstot dzejoļus, stāstus un apceres. Ārī Čikāgas Ziņas nebūtu tapušas bez Ilzes un viņas meitas Irisas Blaine padoma.

Atstājot Čikāgu, Ilze ir atstājusi nepiepildāmu robu Čikāgas latviešu sabiedrībā.

Čikāgas Ziņu redakcijas saime sveic Ilzi viņas lielajā jubilejā un vēl viņai spēku un veselību, dzīvojot klusajā Kalamazū atpūtas namā.

I.B.

GARĒZERA VASARAS VIDUSSKOLAS IZLAIDUMS 10. AUGUSTĀ



GVV 2014. gada absolventi. 1. rindā no kr.: Anna Inveisa, Emīlija Antona, Daiga Cera, Māra Ģiga, Liāna VanSant, Sarma Millere, Ēvija Pružinska, Laila Baumanē, Marika Gulēns-Taube, Kristīna Bērzkalna, Laine Lubgāne, Līva Zemīte, Madalena Miniata, Kristiāna Grinberga, Marisa Magrica, Laura Vīksniņa, GVV direktore Sandra Kronīte-Sīpola. 2. rindā Mārtiņš Petrovskis, Lūkas Veinbergs, Marks Abuls, Samuēls Kubuliņš, Ērik Galiņš, Oto Svenķis, Dāvis Ratermanns, Dāvis Kārklīņš, Markus Melbārdis, Aksels Grants, Martis Roze, Ilmārs Kānbergs. *Foto: Kristina Putne*

11. LIELĀ NOMETNE “MANTOJUMS”



11. Lielā nometne “Mantojums” notika Nūdžersijas pavalstī no 17. līdz 23. augustam. No Čikāgas gaidu un skautu vienībām piedalījās 4 guntiņas, 5. gaidas, 1 lielgaida, 4 mazskauti, 3 skauti un 6 vadītāji. Fotografijā: Čikāgas, Kalamazū un Milvoku skautu un gaidu vienības dalībnieki.

ILMĀRA DUMPJA PIEMIŅAI VELTA KRONVALDA ZĀLES PAGALMU

Šovasar iesvētīja GVV Kronvalda zaļes pagalmu un piemiņas plāksni Ilmāram Dumpim. Pagalms tika atjaunots par ziedojumiem Ilmāra piemiņai.

Ilmārs Dumpis skolas gaitas beidza 1948. gadā bēgļu nometnē Fišbachā, Vācijā, Kārļa Skalbes ģimnazijā. Pēc kara bēgļi bija izvietoti bijušo kaņavīru nometnē vienkāršās dēļu barakās. Tur nodibināja arī skolas. Fišbachas nometnei visapkārt bija priežu mežs un laukumos viļņoja kupli virši. Jauniešiem skola bija kā paradīze. Visi varēja būt kopā, jo viss notika vienuviet. Skolotāji bija lieliski. Viņi spēja jauniešus iedvesmot un turēt kopā. Skolas gaisotne, ko Ilmārs sauca par skolas garu, palīdzēja radīt ciešas draudzības, kas turpinājās visu mūžu.

Kad dibināja Gaŗezera vasaras vidusskolu (GVV), Ilmārs bija spārnos, jo viņš redzēja tik daudz līdzības ar skolu bēgļu nometnē. Arī Gaŗezērā visapkārt bija mežs, blakus ezers, arī skolas ēkas bija vienkāršas. Un galvenais, šie skolēni iesāka ko jaunu – viņi sāka mācīties Gaŗezera vasaras vidusskolā. Tajā laikā Ilmārs bieži atkātoja, ka šie jaunieši vēl nemaz nezina, cik viņi būšot laimīgi te esot, jo skolas gars arī viņus ievilkšot ciešās draudzības saitēs.

Ilmāram patika būt jauniešu vidū, patika strādāt gan ar skautiem nometnēs, gan dažādās sporta nodarbībās. Gaŗezērā viņš vairākas vasaras palīdzēja sarīkot vieglatlētikas sacensības, tiesāja sporta spēļu sacensības, rakstīja laikrakstos par sportu Gaŗezērā un palīdzēja, kur vien vajadzēja.

Ja Ilmārs šodien vēl būtu mūsu vidū, viņš būtu bijis lepns sveikt GVV 50 gadu pastāvēšanā ar viņa toreizējās klases biedrenes Kārļa Skalbes ģimnazijai veltīto dzejoli:

*Kā senu dienu varena pils,
Kā māte, kas izvada saimi,
Stāv skola; klusi apkārt šalc sils
Un novēl mums, gājputniem, laimi.*

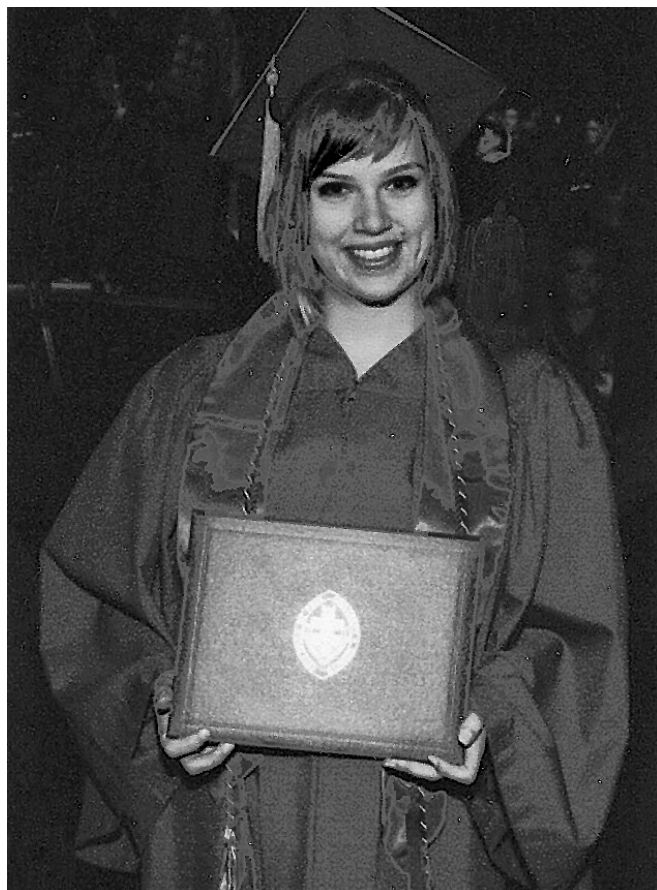
*Un saule zemi apmīļo,
Un jauni putni izlido.*

Baiba Dumpe



Kronvalda zāles pagalma un piemiņas plāksnes iesvētes brīdis.

PA IZGLĪTĪBAS KĀPNĒM



Monika Počs šī gada jūnijā ar uzslavu (*cum laude*) beidza De Paul universitāti, iegūstot bakalaures gradu vides zinātnēs (*Environmental sciences*) un bioloģijā.

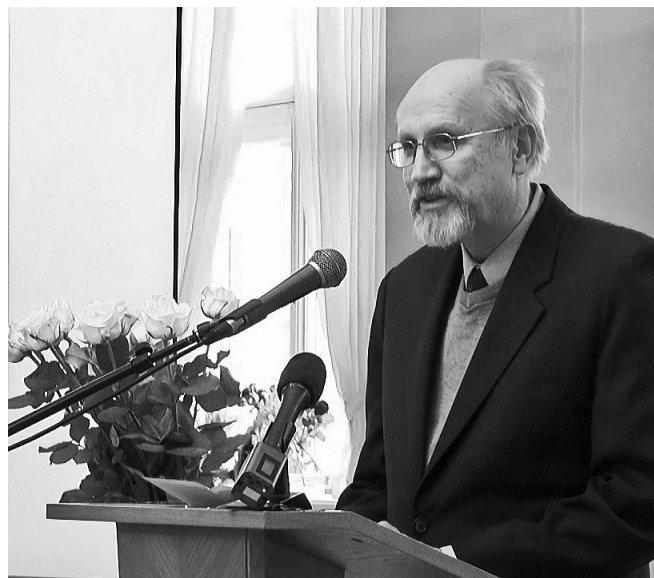
ČIKĀGAS LITERĀRĀS KOPAS ZIŅAS

ČLK pārstāvēta Rīgā, Imantam Ziedonim veltītā vakarā

Pirms pusotra gada mūžībā aizgāja dzejnieks Imants Ziedonis. Viņa piemiņai ir veltīti sarīkojumi, dziesmu diskri, teātra izrādes un arī akadēmiski raksti. 2013. gada maijā notika Ziedonim veltītā starptautiskā konference ar nosaukumu *Piederības meklējumi un brīvības treniņš* (ar šādiem vārdiem dzejnieks bija raksturojis savu daiļradi savu Rakstu pirmā sējuma ievadā). Gadu vēlāk konferencē nolasītos referātus sakopoja un ar Latvijas Izglītības un zinātnes ministrijas atbalstu publicēja grāmatā. Šai sējumā ar rakstu piedalīties tika aicināts arī Čikāgas Literārās kopas vadītājs Uģis Sprūdžs. Mani, ČLK vadītāju, arī lūdza uzstāties grāmatas atvēršanas aktā, kas notika 2014. gada 28. maijā Rīgas Latviešu biedrības Baltajā zālē. Jāpiemin, ka 2014. gadā šī bija otrā reize, kad ČLK piedalījās Ziedoņa piemiņas atbalstā. Pirms manis Rīgā ciemojās ČLK dalībniece Dace Friša un Imanta Ziedoņa fondam *Viegli* noziedoja daļu atlikuma no pagājušā gada rudenī organizētās Ziedoņa atceres pēcpusdienas.

Grāmatas atvēršana Latvijā ir svinīga lieta, ko piedzīvoju pirmo reizi. Sarīkojums notika četras daļās – oficiālie apsveikumi, akadēmiskie lasījumi, grāmatas goda eksemplāru izdalīšana un beigās – t.s. atvērtais mikrofonu un publikas satikšanās pie glāzes vīna ar grāmatas autoriem. Apmeklētāju bija ap 150, to skaitā arī Imanta Ziedoņa atraitne Ausma Kantāne un Ziedoņa dēls Rimants. Mani iedalīja kā ceturto runātāju akadēmisko lasījumu daļā.

Tā kā grāmatai bija ievērojams valsts iestāžu atbalsts, vispirms publiku uzrunāja Izglītības un zinātnes ministre, tad nolasīja Kultūras ministres apsveikumu un par grāmatas izdošanas nozīmi izteicās Latvijas Universitātes rektors, Zinātņu akadēmijas priekšsēdis un Rīgas Latviešu biedrības priekšsēdis. Ievada vārdus un akadēmisku runu teica LU profesore Ausma Cimdiņa, grāmatas sastādītāja. Interesanti pieminēt, ka profesore Cimdiņa ir ciemojusies pie mums Čikāgā – AABS konferencē un kā vieslektore Čikāgas Literārā kopā.



Čikāgas Literārās kopas vadītājs Uģis Sprūdžs, RLB Baltajā zālē.
Foto: Juris Logins

Profesore Cimdiņa mani savā aicinājumā mudināja, lai pastāstu par mūsu literāro kopu, lai esmu kā sakarnieks starp grāmatu mīļotājiem Latvijā un trimdā. Tamdēļ savā vienpadsmit minūšu garajā uzrunā iesāku ar salīdzinājumu – kas ir mīļākie autori Latvijā un kas viņi ir starp Čikāgas latviešu lasītājiem. Šogad Latvijā notiek liela apmēra aptauja par to, kas ir latviešu mīļākā grāmata, un līdzīgu, mazāk apjomīgu aptauju izvedu Čikāgā. Rezultātā atklājās, ka divi ASV vidienes mīļākie autori ir Anšlavs Eglītis un Jānis Širmanis, kas neparādījās starp Latvijas aptaujas 100 populārākajām grāmatām, lai gan viņu darbi ir kopš neatkarības atgūšanas Latvijā pārpublicēti. Imants Ziedonis, savukārt, bija pretpiemērs, jo parādījās abos sarakstos kā viens no visu iemīļotākajiem autoriem. Varētu secināt, ka Imants Ziedonis ir starp latviešiem universāls.

Mans raksts profesores Cimdiņas sastādītajā grāmatā ievietots nodaļā *Imants Ziedonis tulkojumos un citās mākslās* un iztīrā Imanta Ziedoņa dzejoli *Svētvakars* un tā metamorfozi Raimonda Paula komponētajā dziesmā ar to pašu nosaukumu. Dziesma *Svētvakars* ir ārkārtīgi aizkustinoša un es sākumā domāju, ka dziesma



No kr.: Ausma Kantāne, Rimants Ziedonis, profesore Ausma Cimdiņa, profesors Valdis Muktupāvels Foto: Juris Logins

un dzejolis ir apvienots mākslas darbs, līdzīgi kā tas ir ar daudziem R. Paula un Jāņa Petera sadarbības augļiem. Taču tā nav. Vispirms tapa dzejolis ar savu “ziedonisko” nozīmi. Tikai vēlāk bija dziesma, kurā, izrādās, komponists Ziedoņa tekstu nedaudz izmainīja, panākot tai citādu nozīmi nekā dzejnieka oriģināldarbā. Mana raksta nolūks bija norādīt uz šīm atšķirībām, lai, izbaudot dziesmu, mēs nezaudētu saikni ar Ziedoņa dzejoli un tā pamatdomu. Raksta galvenās idejas smēlos referātā, ko 2013. gada oktobrī un novembrī nolasīju Čikāgā un Toronto.

Pēc manas uzrunas programmas vadītājs, LU profesors Valdis Muktupāvels teica ļoti atzinīgus un komplimentējošus vārdus par Čikāgas Literārās Kopas darbu: “Visu cieņu Čikāgas Literārajai Kopai ... tas ir patiešām ko vērts, un es šaubos, vai Latvijā kāds spēj tik intensīvi un regulāri to darīt.”

ČLK darbības plāns 2014.-2015. gadam un literatūras saraksts

Literatūras cienītāju zināšanai: ČLK pārrunu pēcpusdienas notiek pa skolas gadu, no septembra līdz maijam, sestdienās plkst. 13:30 Ciānas draudzes telpās. Šogad darbu iesāksim ar Ingas Ābeles jauno romānu *Klūgu mūks*, kurā attēlota Latgales atmoda no 19. g.s. beigām līdz Latvijas



LU profesors Valdis Muktupāvels uzslavēja Čikāgas Literārās kopas darbu Foto: Juris Logins

Republikas sākuma gadiem. Šai grāmatā par sava varoņa prototipu autore izvēlējusies katoļu garīdznieku un valsts vīru Franci Trasunu, kam šogad aprit 150 gadu. Sezonas turpinājumā ČLK apspriedīs Māras Zālītes jauno grāmatu, viņas pirmo prozas darbu *Pieci pirksti*, kā arī Laimdotas Sēles detektīvromānu *Poga ar sudraba rozi*. Pēdējais ir interesants piemērs no samērā jaunas parādības latviešu literatūrā – sievietes privātdetektīves piedzīvojumu stāsti.

Kur pieejams Imantam Ziedonim veltītais rakstu krājums?

Akadēmisko rakstu krājumu IMANTS ZIEDONIS. *Pederības meklējumi, brīvības treniņš* var iegādāties Latvijas grāmatu veikalos, vai arī tieši no Zinatnes apgāda:

<http://www.zinatnesgramatas.lv/lv/jaunumi-3643/open-products:1494751>

vai meklējot “zinatne piederības meklejumi”. Viens eksemplārs ir Krišjāņa Barona latviešu skolas bibliotēkā.

Manas 28. maija uzrunas un profesora Muktupāvela komentāru ierakstu var noskatīties tīmeklī:

<https://www.youtube.com/watch?v=ASB0okJSso8>

vai meklējot “ziedona balsis amerika”.

Uģis Sprūdžs

SVĒTKI HAMILTONĀ, KANADĀ

Droši vien esat jau lasījuši citos laikrakstos galvenos rakstus par Hamiltonas svētkiem, jo tur ir viss kārtīgi pateikts – kas notika kuņģa vietā un kas bija ļoti labs un kas ne tik. Šajā te raksta gabalā būs tikai tādi sirmgalvja korista iespaidi par ļoti labi noorganizētiem un izdevušajiem svētkiem. Varu teikt, ka bija labi koncerti, laba mūzika un ļoti atsaucīga publika.

Vispirms, svētku klausītājiem, skatītājiem un dalībniekiem noteikti ir jāapmetas svētku galvenajā viesnīcā (ja vien var dabūt kādu istabu), jo tikai tad var pilnībā izjust svētku gaisotni. Citās viesnīcās nav ballētāju, kas nāk uz savu vai kāda cita istabu tādā agrīnākā rīta stundā. Uzmostos un klausos. “Jān’, laid man’ iekšā!” Atbildi nedzirdi. Tad atkal: “Jā, laid iekšā, te ir Anna!” Pēc laiciņa: “Nē, ne tā, Anna!” Tad atkal “Nu vai zin’, ja tu mani nelaidīsi iekšā tad...” Durvutiņas atveras – laimīgas beigas!

Un pie celtņiem ir allažiņ laiks pārdomām, jo pirms kāda populārāka sarīkojuma savas minūtes desmit jau iznāk gaidīt. Tad zvaniņš nošķind, durvis atveras, lifts pilns līdz augšai. Varu tikai pateikt “labrīt!” un “liftenieki”, kā korītis, nodzied “Tev ar’ labrīt!”

Pati svētku pilsēta Hamiltona jau ir ļoti OK, ne par lielu, ne par mazu, tikai tā nelaime, ka tie aeroplāni no ASV uz turieni nelido. Tad nu atliek tikai tā pati lielceļa lieta. Varu gan teikt, ka Hamiltonas prieki un “lustes” ir stipri vien lētākas, nekā te Čikāgā. Par “zirga” piesiešanu viesnīcas pagraba “stallī” noprasīja tikai vienpadsmit dāldeņus pa nakti! Čikāgas pilsētas centrā jau bez trīsdesmit dāldeņiem cauri netiks.

Senos laikos jau nu gan svētkos bija stingri vien jāpiestrādā ar skatīšanos un klausīšanos, lai visu dzirdēto un redzēto varētu labi atminēties. Tagadiņ, atbrauc mājās, piesēdies pie elektroniskā aparāta un tad jau – viens un divi – rokā ir tutūbiņa (*YouTube*) un svētku bildes – acu priekšā! Tā nu skatos tajā tūbiņā un redzu – igauņu dziesmu svētki Tallinā, ir koņu olimpiāde Rīgā, un, jā, ir jau Hamiltonas svētki – gan koncerti, gan dejas. Dzirdam ļoti jauko Ingu Šļubovsku (ļoti smuka

it sevišķi tautastērpā ar puķu vainagu galvā) skaisti dziedam gan garīgās mūzikas, gan atklāšanas, gan opermūzikas, gan kopkoņu koncertā, tad kopā ar tenoru Raimonu Bramani. Kamer-mūzikas koncertā man palika mute vaļā, klausoties brīnumaini virtuozu liepājnieku Mārci Kūli spēlētjam klarneti. Un tad vēl izcilie koņi no Latvijas – Sonore un Talsu koris. Vispār, Latvijas koristu bija liels pulks. Bez viņiem nez vai tik jauki tie svētki būtu izdevušies. Nu, es tik teikšu, jūs, tie kas neatbraucāt uz svētkiem, daudz ko esat zaudējuši. Varbūt zinātkāri var kaut cik apmierināt, meklējoties pa to tutūbiņu.

Čikāgas koristus varēja uz vienas rokas pirkstiem saskaitīt, un publikā Čikāgas apkaimes ļaudis arī nebija nekādā lielā skaitā.

Kopkoņa koncertā vislabāk patika Zigmāra Liepiņa “Svētī debesīs šo zemi” un tad “Saulē brida rudzu lauku”, dziedot Ingai Šļubovskai. Garīgās mūzikas koncertā patika Ērika Ešenvalda “Dvēseles dziesma”.

Tautasdeju kopas Folkvakara dziesmu/deju izpildījumi ļoti gāja pie sirds. Viņu mūzika bija tik laba un aizraujoša, ka ballītē dejojāji pat lēca gaisā.

Par teātra izrādi “Skroderdienas Silmačos” neko neteikšu, jo tiem ļaudīm, kas ir redzējuši “Skroderdienas” Rīgas Nacionālajā teātrā vai Eslingenas teātrā, vai bostoniešu izpildījumā, šī izrāde šķitīs it kā apēnota.

Lielajā koncertā bija tāds orķestrs, kādu neatceros redzējis/dzirdējis nevienā ASV vai Kanadā rīkotajos dziesmu svētkos. Orķestra sastāvā bija vismaz četrpadsmit vijoles, tad vēl violas, čelli, kontrabasi, klarnetes.

Jau minēju, ka svētki labi izdevušies. Padomājot kāpēc tas tā ir, tūlīt acu priekšā ir Juris Ķeniņš, čellists, komponists, diriģents, organizators, dziesmu svētku dvēsele! Kur vien bija dziedāšana, spēlēšana vai dancošana, viņš allaž bija klāt. Un kā lai tas arī nebūtu, jo vismaz trejās Ķeniņu paaudzēs ir bijušas izcilas personības, kas strādā vispārības labā ar apbrīnojamu ražību un dotību. Juņa tēvs Tāivaldis Ķeniņš – komponists



Kopkoris un varenais orķestris Hamiltonas svētkos.

Foto: M. Galenieks



Tautasdejas Hamiltonas svētkos.

Foto: M. Galenieks

(dzirdējām vairākus viņa darbus), mūzikas profesors. Vectēvs Atis Ķeniņš – advokāts, diplomāts, valstsvīrs/ministrs, dzejnieks. Garīgās mūzikas koncertā dziedājām Juŗa Ķeniņa komponēto viņa vectēva dzeju “Es miera Dievu redzēju.”

Man patīk lasīt rakstus latviešu valodā tā sauktajā “vecajā drukā.” Kad no Rīgas saņēmu kaudzīti seno gadu iespieddarbus, pirmo, ko atvēru, bija A. Ķeniņa apkopotā “Jaunības Literātūra”

(trešā grāmata, izdota Jelgavā, L. Neimaņa apgādā 1902. gadā.) Grāmatā ir vairāki A. Ķeniņa darbi – gan dzeja, gan grāmatu apskats. Prieks ir lasīt tādas diženas latviešu cilts piederīgo darbus, viņu darbus dzirdēt un tad vienu no viņiem pat redzēt Hamiltonā.

Labi sākās, labi bija un labi beidzās, prieks pašam un, domāju, visiem svētku dalībniekiem.

Kāda korista komentāri

ASV VIDIENES MĀKSLINIEKI PLMC ATKLĀŠANAS IZSTĀDĒ CĒSĪS

Šī gada 28. jūnijā Cēsīs tika atklāta Pasaules latviešu mākslas centra (PLMC) pirmā galerija. Atklāšanas apmeklētājus uzrunāja vairākas augstas amatpersonas – Ārlietu ministrijas īpašo uzdevumu vēstnieks diasporas jautājumos Rolands Lappuķe, Kultūras ministrijas parlamentārais sekretārs Rihards Kols, bijušais Latvijas Valsts prezidents Valdis Zatlers, un Cēsu pašvaldības priekšsēdētājs Jānis Rozenbergs.

Kā galerijas atklāšanas izstādes kurātore vēlējos sniegt skatītājiem izstādi, kas parādītu diasporas mākslas lielo dažādību, iekļaujot vairāku paaudžu un pasaules malu latviešu mākslinieku darbus. Izstādē bija skatāma pēdējos trīs gados noziedoto mākslas darbu atlase, to skaitā vairāki ASV vidienes latviešu radīti darbi: Ilga Reke Andersone, Jūlijs Jēgers, Jānis Kalmīte, Jānis Mintiks, Lelde Vintere-Ore, Ģirts Puriņš, Vitauts Sīmanis, Jānis Strods un Ojārs Šteiners.

Lai gan pēdējos divdesmit gados Latvijā diasporas mākslinieku vārdi ir kļuvuši pazīstamāki, tomēr pārsvarā tie ir ASV austrumkrasta mākslinieki. Tam ir vairāki iemesli:

- Daudzi latviešu izcelsmes mākslinieki dzīvo ASV austrumkrastā;
- Latviešu izcilā mākslas kritiķe un žurnāliste, ņujorkiete Eleonora Šturma daudzus gadus desmitus ir rakstījusi recenzijas laikrakstam Laiks un citām publikācijām. Šie raksti ir bijuši galvenokārt par Ņujorkā un tās apkārtnē rīkotajām izstādēm;
- Mākslinieku organizācija Amerikas latviešu mākslinieku apvienība (ALMA) ir vienmēr bijusi austrumkrasta organizācija. Tās gadskārtējās sanāksmes tiek rīkotas Katskilu kalnos, Ņujorkas pavalstī.
- Mākslas zinātnieks un žurnāla “Latvju māksla” ilggadējais redaktors Arnolds Sildegs savā laikā bija iecerējis paplašināt ALMA organizāciju un iesaistīt vairākus citviet ASV dzīvojošos latviešu mākslniekus, bet, ņemot vērā ASV milzīgos ģeogrāfiskos attālumus, ALMA līdz šai dienai paliek austrumkrasta mākslinieku organizācija.



Galerijas atklāšanas svinīgais brīdis. No kr.: Rolands Lappuķe, Jānis Rozenbergs, Lelde Kalmīte, Rihards Kols.



Jāņa Mintika skulptūra. Kreisajā pusē Gerdas Rozes gleznas.

Tā kā esmu Pasaules latviešu mākslas savienības (PLMS) iniciātore, daļēji mana motivācija veidot diasporas mākslas galeriju Latvijā bija iepazīstināt Latvijas publiku ar vairāku ASV vidienē dzīvojošo mākslinieku darbiem. Piemēram minēšu tikai Ilzi Arāju un Jāni Mintiku, kuŗi manuprāt ir starp izcilākajiem latviešu diasporas māksliniekiem ASV, bet viņu vārdi Latvijā tikpat kā nav pazīstami. Tāpēc biju gandarīta par iespēju PLMC atklāšanas izstādē eksponēt vairāku ASV vidienes mākslinieku darbus.

Lai gan Jāņa Kalmītes vārds Latvijā ir jau



Bronzas skulptūra - Māris Raudziņš - Austrālija.

plaši pazīstams, to nevar teikt par viņa labo draugu, čikāgieti Jāni Strodu. Abi ir aizgājuši aizsaulē, bet galerijas atklāšanas izstādē divi viņu darbi bija skatāmi viens otram blakus – Stroda godalgotā glezna “Podnieces pasaule” blakus vienai lielai Kalmītes rijai. No šīs paaudzes arī bija Jūlijs Jēgers ar savu poetisku miniatūru – mazu Latvijas ainavu. Jēgers dzīvoja Mineapolē, bet ļoti agri mira, tāpēc viņa vārdu reti dzird.

Čikāgieši labi pazīst Ojāru Šteineru kā vienu no slavenās grupas “Čikāgas jaunie mākslinieki”. Šajā grupā sākotnēji bija Čikāgas mākslas institūta 1960-to gadu studenti: Viestars Aistars, Leons Damilovics, Uldis Krūmiņš, Ģirts Puriņš, Vitauts Sīmanis, Edvīns Strautmanis, Silvija Šteinere, Ojārs Šteiners, Benno Talivalds. Vēlāk grupai pievienojās Lelde Vintere-Ore, Maigons Barens un citi.

Vairākus galerijā izstādītos darbus ziedojuši

Ingrīda Bulmane (Kanada). Čikāgiešus pārstāvēja Lelde Vintere-Ore, Ģirts Puriņš, Vitauts Sīmanis, Jānis Strods un Ojārs Šteiners.

Ilgas Rekes monumentālais alumīnija sērijas darbs parādīja šīs mākslinieces spēcīgo talantu, lai gan viņas maigākie pasteļi un ziedu zīmējumi ir labāk pazīstami. Māksliniece ir tik ražīga, ka līdz pat šai dienai, 88 gadu vecumā, katram, kas viesojies viņas mājā Oconomowoc, Viskonsinā, viņa piedāvā paņemt līdz kādu zīmējumu par piemiņu. Kādā no viņas apciemojumiem paņēmu apmēram 200 šo mazo darbiņu un aizsūtīju uz Cēsīm. Galerijas atklāšanas laikā, kā arī sekojošās dienās tos piedāvājām publikai pret ziedojumiem. Ar prieku ziņoju, ka visi darbi aizgāja tautā.

Izstādē lielākais pārsteigums bija Jāņa Mintika darbi – četras grafikas un viena liela, milzīgi smaga metalla un akmens skulptūra. Mākslinieks uzauga Milvokos, beidza *Cranbrook* mākslas skolu, dažus gadus dzīvoja gan Ņujorkā, gan Norvēģijā, tad pārcēlās uz Jaunmeksiku, kur viņš dzīvoja vairākus gadu desmitus. Jānis Mintiks ir pazīstams ar to, ka viena viņa monumentālā skulptūra 1976. gadā uzvarēja Tobago salas pieminekļa konkursā. Šis piemineklis ir skatāms Tobago Kurzemes līča krastā. Pēdējos gados viņš reti kad piedalījās latviešu izstādēs, tāpēc biju ļoti pateicīga viņa atraitnei *Sally Guenther*, ka viņa atsūtīja vairākus Mintika darbus PLMC kolekcijai.

Atklāšanas izstādē, protams, bija tikai maza daļa PLMC topošās kolekcijas darbu, jo Cēsīs jau tagad glabājas apmēram 350 noziedoto mākslas darbu. Lai gan pirmā galerija ir atvērta, esam iecerējuši jau nākamā gada sākumā veidot otru galeriju un pētniecības centru. Aicinu katru Čikāgas Ziņu lasītāju, ja esat Latvijā, apmeklēt PLMC galeriju Cēsīs. Tā atrodas bijušās Cēsu arodskolas telpās, Lielā skolas ielā 6, pretī Sv. Jāņa baznīcai, kas ir viens no vecākajiem viduslaiku arhitektūras pieminekļiem Latvijā. Aicinu arī centru atbalstīt ar ziedojumiem, lai šis svarīgais Latvijas mākslas vēstures posms – Latvijas diasporas māksla – tiek saglabāts un iekļauts Latvijas kulturtelpā.

Lelde Kalmīte

GUNDEGA MICHELE: MŪZEJA MISIJA PALIKS NEMAINĪGA – ATMINĒTIES, PIEMINĒT, ATGĀDINĀT

Šogad 1. jūlijā ilggadīgā Latvijas Okupācijas muzeja direktore Gundega Michele muzeja vadību nodeva jaunā direktora Gunāra Nāgela pārziņā. Pirms direktora pienākumu nodošanas aicināju Gundegu uz sarunu par muzejā pavadīto laiku.



Latvijas Republikas Ministru kabinets 2011. gada septembrī piešķīra Gundegai Michelei Atzinības rakstu par pašaizliedību un panākumiem, strādājot valsts un tautas labā.

Jūs, Gundega, bijāt to cilvēku vidū, kuŗi 1993. gadā dibināja Latvijas Okupācijas muzeju. Pastāstiet, lūdzu, kā kļuva par tā direktori?

Jā, toreiz oficiālais nosaukums bija “Latvijas 50 gadu okupācijas muzeja fonds (OMF)”, ko 1993. gada 6. maijā vienpadsmit OMF dibinātāju vārdā reģistrēja Latvijas Republikas Uzņēmumu reģistrā. Līdz ar to iznāk, ka sabiedriskā labuma nevalstiskā organizācija, kas vada un uztur muzeju un ko tagad sauc “Latvijas Okupācijas muzeja biedrība (OMB)”, kā arī muzeja ekspozīcija šogad sasniedz pilngadību.

Biju viena no dibinātājiem, jo muzeja ierosinātājs vēstures profesors Paulis Lazda mani aicināja palīdzēt muzeju veidot. 1993. gada sākumā profe-

sors Lazda bija uz neilgu laiku Latvijā ar saviem amerikāņu studentiem, kuŗus viņš iepazīstināja ar Eiropas vēsturiskajām vietām. Es biju Rīgā savā akadēmiskajā atvaļinājumā visu pavasarī semestri un man bija diezgan daudz brīva laika. Ar daudzu muzeja idejas atbalstītāju palīdzību paguvām izveidot un 1. jūlijā atklāt muzeja ekspozīcijas pirmo posmu – izstādi par Baigo gadu. Kad man vasaras beigās bija jāatgriežas savā maizes darbā Čikāgā, turpmāko muzeja izveidošanas darbu Rīgā vadīja Anna Zoldnere. Nākamajos gados muzeja ekspozīciju papildināja un pabeidza 1998. gadā. Pa to laiku es strādāju Čikāgā, bet gan vasaras, gan ziemas brīvlaikus pavadīju Rīgā dažādos muzeja organizatoriskos darbos un, arī esot Čikāgā, palīdzēju sagatavot muzeja tekstus galvenokārt latviešu un angļu valodā. Šajā laikā ar OMF notika dažādas iekšējas pārmaiņas, un es esmu bijusi gan OMF valdes locekle, viena no trim direktoriem, valdes priekšsēde, padomes locekle un valdes priekšsēža vietiece. Ar visiem spēkiem centos palīdzēt muzeja attīstībai, jo biju un esmu vēl šodien pārliecināta, ka Okupācijas muzejam ir neaizstājama nozīme Latvijas valsts tēla attīstībā.

No 1999. gada mainījās muzeja vadība, bet tā nenostabilizējās, un 2001. gada vasarā muzejs atkal meklēja direktoru. Uzdrošinājos pieteikties un mani pieņēma, lai darbu sāktu ar 2002. gadu. Tad muzejā jau strādāja divdesmit četri darbinieki. Ekspozīcijas apmeklētāju skaits bija 40,000. gadā, darbojās dažādas nodaļas – toreiz sauktas par programmām, piemēram, Izglītības, Pētniecības, Piemiņas vietu programma. Mans pirmais galvenais uzdevums bija iegūt muzejam valstisku atzinību – Mūzeju valsts pārvaldes akreditāciju, kas ir apliecinājums muzeja darbības atbilstībai Latvijas Mūzeju likumam. Akreditāciju piešķīra uz pieciem gadiem, un tā tagad ir jau divreiz atjaunota.

Kāds bija lielākais izaicinājums jūsu darbā?

No vienpadsmit OMF dibinātājiem pieci visu



Jaunais mastakarogs, kas pašlaik plīvo pie Okupācijas muzeja pagaidu ēkas Raiņa bulvārī 7, ir ziedotāja Andra Engera dāvana muzeja 20. jubilejā. Uz jautājumu, kas motivēja viņu apdāvināt muzeju, Andris Engers atbildēja: "Patriotisms!"

mūžu bija dzīvojuši Latvijā, trīs gandrīz visu mūžu – Austrālijā un trīs – ASV. Man likās ļoti svarīgi, ka visi kopā varam strādāt ar vienotu mērķi un nesagrupēties kā "mēs" un "viņi". Man vēl arvien tas liekas svarīgi, ka vienmēr priekšplānā ir tas, kas mums ir kopējs, un atšķirības cenšamies izprast un pie tām pierast. Mūzeju veidot un attīstīt ir palīdzējuši ļoti daudzi nesavtīgi muzeja atbalstītāji, kas nodrošina muzeja pastāvēšanu. Pie lielākajiem izaicinājumiem ir arī jāpiemin rūpes par muzeja finansiālo stāvokli. Man visnepatīkamākais uzdevums bija, kad krīzes dēļ valde uzdeva samazināt budžetu, kas bija iespējams vienīgi ar algu un darba laiku samazinājumu, no kā tikai šogad esam atguvušies. Mūzeja darbinieki un atbalstītāji ar lielu pacietību ir sekojuši līdzī Nākotnes Nama projektam.

Kādas jūs redzat Latvijas Okupācijas muzeja attīstības perspektīvas pēc desmit un divdesmit gadiem?

Pēc desmit un divdesmit gadiem muzejs noteikti būs atkal savā ideālajā novietojumā Vecrīgā pēc arhitekta Gunara Birkerta plānojuma pārbūvētajās un paplašinātajās telpās. Bet telpas būs jau atzītas par šaurām un nākamais paplašinājums – plānots. Mūzejam būs stabils financējums, kādu Valters Nollendorfs ir jau ierosinājis – izdevumu trešā daļa no valsts, trešā daļa no ziedojumiem un trešā daļa no projektiem. Mūzejs būs starptautiski vēl plašāk pazīstams, un apmeklētāju skaits jau ir



Mūzejā 2013. gada 7. jūlijā viesojās Vācijas Prezidents Joahims Gauks ar kundzi Danielu Šatu. Viņus sagaidīja muzeja direktore prof. emerita Gundega Michele.

sasniedzis iespējamo maksimumu – ap 200,000 gadā. Nemainīga palīks muzeja misija: atminēties, pieminēt, atgādināt.

Ko vēlat jaunajam direktoram?

Lai viņam allaž izdodas piesaistīt muzeja darbam un atbalstam cilvēkus, kuŗi ir tik pārliecināti par Okupācijas muzeja vērtību, ka muzejs kļūst par viņu sirdslietu. Protams, vēlū arī spēku, veselību un Dievpalīgu.

Ar kādām izjūtām jūs atvadāties no direktores darba mūzejā?

Ar gandarījumu, ka daļa no mērķiem ir panākta – valsts finansiālais pabalsts šogad nopietni palielināts, pagaidu telpās darbiniekiem ir piemērotas darba vietas, pagaidu ekspozīcija ir atzinīgi novērtēta, un muzeja apmeklētāju skaits jūtami palielinās. Ar žēlumu, ka Nākotnes Nama projekts kavējas. Ar pateicību visiem muzeja tagadējiem un bijušajiem darbiniekiem par sadarbību un atbalstu. Ar cerību, ka vēl kādu laiku varēšu būt mūzejam noderīga.

Ar Gundegu Micheli sarunājās

Inese Krieviņa,

OM sabiedrisko lietu vadītāja

Latvijas Okupācijas muzeja apkārtraksts nr. 37

“STŪRA MĀJAS” APMEKLĒJUMS RĪGĀ

“Es ticu, ka šis laiks izgaisīs kā ļauns murgs. Tas dod man spēku šeit stāvēt un elpot. Mūsu tauta ir daudz cietusi un tādēļ iemācījusies un pārcietis arī šo tumšo laiku.”

Tie bija Gunāra Astras pēdējie vārdi Rīgā, kad viņu otro reizi notiesāja par pretpadomju darbību 1983. gada 15. decembrī. Nav šaubu, ka Gunārs Astra pavadīja laiku “čekas” (KGB) cietumā, tautā iesauktajā “Stūra mājā” Rīgā. Tādēļ 2014. gada jūnija sākumā Latvijas apciemojuma laikā man bija jāapmeklē Brīvības ielā 61 – “Stūra māja”, ko šī gada 1. maijā atvēra publikas apskatei. Šo vienreizīgo iespēju nevarēju palaist gažām, jo nav zināms, vai “stūra māja” būs atvērta arī nākamajos gados.

Ēka tika celta 1912. gadā pēc arhitekta Aleksandra Vanaga (1873-1919) projekta. Vanagu nošāva boļševika Pēterā Stučkas valdības laikā 1919. gada 19. martā, jo viņu uzskatīja par “tautas ienaidnieku”. Latvijas pirmajos brīvības gados ēkā bija dzīvokļi, bet pirmajā stāvā – veikali. 1930-tajos gados to izmantoja Latvijas iekšlietu ministrija.

Kad 1940. gada vasarā padomju Krievija okupēja Latviju, ēku pārņēma čeka, padomju drošības iestāde, slepenā policija un citas padomju varas iestādes. Triecientempā 1940. gada septembrī un oktobrī ēkas pagrabā tika iebūvēts cietums. Okupācijas laikā čekas priekšnieki Latvijā bija arī latvieši, ieskaitot Borisu Pugo, kuŗš izdarīja pašnāvību neveiksmīgajā puča laikā 1991. gadā.

Otrā padomju okupācijas laikā gandrīz līdz Latvijas neatkarības atgūšanai “Stūra māju” izmantoja čekas vajadzībām. Pēc neatkarības atgūšanas ēku lietoja Latvijas valsts policija, bet no 2009. gada tā stāv tukša. Kopš 2009. gada “Stūra māja” ir ieskaitīta valsts kultūras pieminekļu rindās. Ēka šodien ir atstāta tādā stāvoklī, kādā tā bija 2009. gadā, atskaitot tās telpas, kuŗās iekārtotas izstādes.

Otrā pasaules kara laikā ar Vācijas okupācijas varas atbalstu latvieši savāca informāciju par padomju iekārtas noziegumiem pret latviešu tautu, apkopojot “baigajā gadā” (1940-1941) uz Sibīrijas koncentrācijas nometnēm izsūtīto cilvēku vārdus. Vācu okupantu mērķis bija nomelnot padomju

varu Latvijā. Pēc kara no Latvijas šo informāciju slepeni pārsūtīja uz rietumiem, kur tika uzrakstīta grāmata “*These Names Accuse*”, ievietojot tajā visu dokumentēto izsūtīto vārdus. Informācija par ieslodzītajiem, kuŗi cietuši šinī ēkā citos gados, nav pieejama, jo padomju varas sabrukšanas laikā “stūra mājas” dokumentus pārsūtīja uz Krieviju.

Savukārt, vismaz daļa cilvēku vārdu, kuŗi sadarbojas ar čeku okupācijas gados, tagad ir Latvijas valsts archīvos, tā saucamajos, “čekas maisos”. Interesanti bija redzēt metalla skapjus, kur šo cilvēku vārdi un attiecīgie dokumenti padomju laikā tika glabāti. Vārdi nav publicēti līdz šai dienai. Ja kāds man prasītu padomu, vai vārdus publicēt vai nē, es teiktu nē. Tas tikai uzplēstu vecas rētas un kavētu Latvijas nākotnes attīstību.

Grāmatas “*These Names Accuse*” eksemplārs atrodās kādā “Stūra mājas” telpā apmeklētāju ieskatam. Zinot, ka mans vectēvs, Latvijas armijas kapteinis, Ludvīgs Bunes, tika izsūtīts. Ieskatījos grāmatā. Atradu viņa vārdu un pieņemu, ka viņš arī bija ieslodzīts šinī moku cietumā. Dziļu emociju vilnī par to rakstīju *Facebook* mājaslapā, bet tagad, pārdomājot, nav skaidrs, vai viņš tika ieslodzīts “Stūra mājā” vai aizvests no cita Latvijas novada. Tomēr, redzot viņa vārdu un cietumnieka nummuru 14814/2, pārdzīvojums bija liels, un to nekad neaizmirsīšu. Vectēvu es iepazinu tajā brīdī un tajā dienā – 2014. gada 6. jūnijā.

Ēkā ir atstātas vairākas telpas ar baismīgu pagātņi. Telpā, kuŗā notika cietumnieku nošaušanas, sienas tika pārklātas ar plēvi, lai būtu vieglāk nomazgāt asinis. Skatāms arī Latvijas robežsargu ģenerāļa Ludviga Bolšteina darba kabinets, kur viņš izdarīja pašnāvību īsi pēc tam, kad okupanti pārņēma ēku.

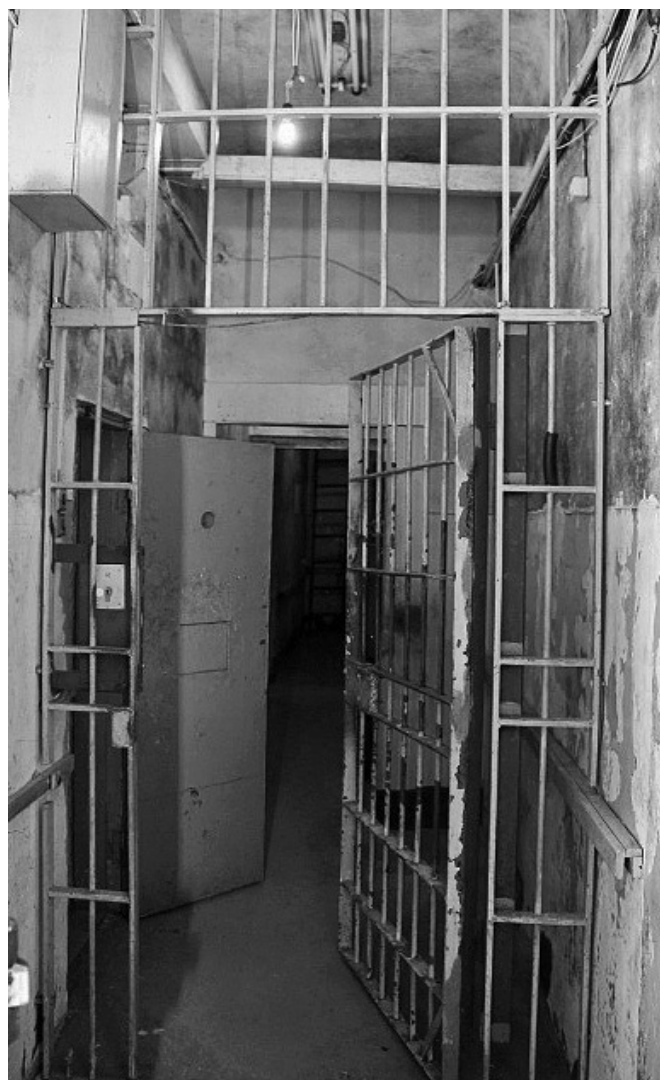
Cietumā bija 44 kameras ar 175 “gultas vietām”. Cietumu kameras bija dažādas – dažās tikai viens cilvēks varēja sēdēt, bet ne piecelties. Citas lielākas, kuŗās daudzi cieta kopā, karstumā un smirdoņā. Kamerās, kas paredzētas sešiem ieslo-



Stūra māja.



Ieslodzīto pastaigu laukums.



Skats uz ieslodzījumu kameras durvīm ēkas pagrabā.

dzītājiem, bieži bija jāsaspiežas trīsdesmit sešiem. “Gultu” matraču bija salmi. Uz labierīcībām cietumniekus veda vienreiz dienā – no rīta. Dienas laikā un naktī dabiskās vajadzības bija jānokārto kopējā spainī.

Ēkas augšējās stāvos notika pratināšanas. Ar laiku pie logiem uzlika dzelzs režģus, lai cietumnieki nevarētu izlekt ārā uz pagalma cietā klonā ātras pašnāvības nolūkā. Pratināšanas gaitā, zinot savu likteni, cietumnieki arī atzinās visādos grēkos, lai mokas “stūra mājā” izbeigtos.

Visspilgtāk atmiņā man paliek garāža, kurā nošautie līķi tika ielādēti smagās automašīnās un aizvesti uz masu kapiem. “Stūra mājas nošaušanas kārtība ir līdzīga Andžeja Vajdas Vaidas mākslas filmā “Katiņa” (2007), kurā attēlota poļu virnsieku nošaušana Katiņā.

“Stūra māja” būs atvērta līdz šī gada 19. oktobrim. Nav šaubu, ka daudziem šī raksta lasītājiem ir radi, kuŗi cietuši “Stūra mājā”. Ikkatram, kuŗš vēl šovasar un šoruden dosies uz Latviju un kuŗam nav īpaši jūtīga daba, iesaku apmeklēt “stūra māju”, ieskatīties grāmatā un piedzīvot saiti ar mūsu tautas traģisko pagātņi.

Mūsu straujā un tehnikas piesātinātajā pasaulē ir vērts mazliet atkāpties no šodienas, padomāt par tautas pagātnes traģēdiju, pieminēt mocekļus, un pateikties Dievam, ka mēs dzīvojam kaut ne perfektā, tomēr demokrātiskā un brīvā valstī un ka Latvija šodien arī ir tāda.

Gunāram Astram bija taisnība. Ļaunais murga laiks ir izgaisis; toties mūsu atmiņas par to nedrīkst izgaist.

Ivars Zušēvics, Milvokos

AIJA LIEPIŅŠ-MEDENIS, D.D.S., MŪŽĪBĀ (3. I 1923. - 24. V 2014.)

Dr. Aija Liepiņš-Medenis savā laikā praktizēja zobārstniecību Čikāgas priekšpilsētās Oak Parkā un Bervinā. Pēc trīsdesmit divu gadu darba viņa pensionējās 1986. gada rudenī. Nākamā gada pavasarī pārcēlās uz dzīvi jaunceltajā mājā *Three Rivers, MI* (Trejupēs), ciemā "Latvija", blakus Gaņzeram.

Aijas dzīve raksturojama kā neatlaidīga cenšanās pēc izglītības, lai nodrošinātos pret dzīves likstām, lai būtu neatkarīga un droša – "uz savām kājām". Savā dzīvē viņa to visā pilnībā sasniedza.

Aija Cīrulis piedzima Valmieras pagasta "Bukā", kur viņas tēvs vadīja saimniecību, dzirnavas un kokzāģētavu. Kad Aijai ir divi gadiņi, ģimene pārceļas uz Rīgu. Tēvs sāk strādāt par direktoru-rīkotāju Latvijas Eksports firmā. Piecu gadu vecumā Aija mācās Franču liceja bērnudārzā, kur viņa apgūst franču valodu. Turpina mācīties Friča Zālīša pamatskolā un 2. Rīgas pilsētas ģimnazijā. 1941. gadā iesāk studēt veterinārmedicīnu. 1944. gada oktobrī sākas bēgļu gaitas, un viņa ar mammu nonāk Bavārijā. 1945. gada rudenī Aija sāk studēt zobārstniecību Erlangenas universitātē. Viņai ieskaita četrus semestru veterinārmedicīnas fakultātē noliktos eksāmenus, kas samazina studiju laiku. 1947. gadā Aija beidz studijas un sāk strādāt *DP* nometnē par zobārsti, apkalpojot žīdu izceļotāju ģimenes. 1949. gadā viņa aizstāv doktora disertāciju, iegūstot Dr. med. dent. gradu.

Aija kopā ar mammu ieceļo Amerikā 1949. gada 27. decembrī. Lai iegūtu zobārstes prakses tiesības Ilinoijā, viņai jāstudē vēl trīs gadi – klīniskie un dentālās laboratorijas priekšmeti. Lai segtu studiju un laboratoriju izdevumus, vajadzēja iekārtoties kautkāda darbā, lai par katru puslīdz brīvu dienu vai stundu varētu kautko nopelnīt. Parastie darbi bija fabrikās, māju apkopšana, veļas mazgāšana un gludināšana, bērnu uzraudzība u.c. Lai šādus darbus dabūtu, bija jāuzdodas par parastu gadījumdarbu strādnieci, mājkalpotāju vai ko līdzīgu, jo studenti darbā nepieņemt.



Aija beidz studijas 1953. gadā ar *Doctor Dental Surgery gradu (DDS)* un nekavējoties uzsāk privātpraksi, kas strauji aug un sola materiālu neatkarību. Viņa iestājas studenšu korporācijā Imeria, top par tās s/l seniori. 1954. gadā viņa apprecas ar dipl. agr. Valdemāru Liepiņu. Piedzimst meitas Baiba un Inese. Dzīve nostabilizējas. Ģimenes idilli pārtrauc 1960. gadā Aijas mam-

mas pēkšņā aiziešana mūžībā ar plaušu emboliju. 1966. gadā mirst viņas vīrs ar sirds muskuļa infarktu. Sākas Aijas dzīves grūtākais posms, kad vienai jā rūpējas par meiteņu izglītošanu un labklājību. Kādus gadus viņas uzticamā palīdzība māsaimniece bija Tikola kundze.

Pa vasarām meitenes piedalās nometnē, vēlāk Gaņzera vasaras vidusskolā (GVV), un Aija pa nedēļas nogalēm laimīgi dzīvo ezermalā uzslīetā teltī. Meitenes ar laiku beidza studijas, kļuva patstāvīgas. Māja kļuva klusāka, mierīgāka, varēja vairāk laika veltīt darbam savā zobārstes kabinetā.

Aijas dzīvē parādījās Dr. Vidvuds Medenis, ar kuŗu viņa apprecējās 1981. gadā. Abi turpināja strādāt savās profesijās līdz aiziešanai pensijā. Pensijas gadi ritēja mierīgi, saskaņā ar dabu un cilvēkiem. Aija ar Vidvudu varēja netraucēti baudīt dzīvi: vasarās lasīja augļus tuvējās farmās. Spēlēja bridžu ar kaimiņiem, rūpējās par mazbērniem Andi un Tiju, kuŗi iemācījās veikli runāt latviski. Staigāšana un riteņbraukšana pa apkārtnes ceļiem kļuva ikdienas nodarbība. Ziemās varēja slēpot pa Ziemeļmeža takām un tuvējiem *Swiss Valley* uzkalniem. Atradās arī laiks slēpošanai pa Kolorado un Kanadas klinšu kalniem un vasarās ceļošanai uz Eiropas valstīm un Vidusameriku. Kad Latvija atguva neatkarību, Aija ar Vidvudu katru gadu divas reizes gadā lidoja uz Rīgu. Aija nopirka dzīvokli Rīgas centrā un atguva savu vecāku īpašumu "Buka". Viņi baudīja Latvijas dabu un kultūru. Bija patīkami staigāt pa jaunības takām, atceroties tagad aizaugušo akadēmisko ceļu gar ķīmijas ēku, pāri kanāla tiltam, līdz anatomikumam. Pēdējais ceļojums bija uz Lietuvu.

Kamēr veselība bija laba, šie “atpūtas” gadi bija jauki un laimīgi. Sīkākās kaites tika salabotas, varēja dzīvot tālāk “cepures kuldami”. Aijas veselība sašķobījās 2012. gada oktobrī, kad viņai radās viegla smadzeņu trieka un acu makulārā deģenerācija. Stāvoklis uzlabojās, taču ar laiku pamazām spinālā stenoze piesaistīja pie mājas.

Pēdējos dzīves gados, atskatoties uz savu dzīves ritumu, viņa bieži apliecināja, cik dzīve bijusi pilnvērtīga, ka nekādi pūliņi nav bijuši grūti, ka nekā

nav bijis ko nožēlot. Dzīve bijusi skaista. Un šī gada 24. maija agrā rītā Aija 91 gada vecumā pēc cerebrālā infarkta iemīga mūža miegā. Mīļā, labā sirds apstājās... Aiju krematizēja.

Piemiņas svētbrīdis notika 7. jūnijā Kalamazū Ev.-lut. Apvienotās draudzes dievnāmā, piedaloties pāri par simts sērojošiem radiem, draugiem, imērietēm, kaimiņiem un bijušajiem pacientiem.

Acti labores jucundi.

VM

PAULIS DUKS DIEVA MIERĀ (29. V 1933-10. VI 2014)

Paulis Duks ienāca šai pasaulē 1933. gada 29. maijā Rīgā, Irmas un Eduarda Duku ģimenē. Pauli sagaidīja viņa māsa Līvija un vēlāk ģimenei pievienojās brālis Jānis. 1944. gadā, Duku ģimene, kā tūkstošiem citu latviešu, atstāja dzimteni, lai dotos bēgļu gaitās uz Vāciju. Kad karš beidzās, viņi nonāca Fišbachas nometnē, kur toreiz dzīvoja arī daudzi pašreizējie čikāgieši.

1949. gadā Duku ģimene ieceļoja ASV, Misisipi štātā, kur Paulis turpināja savas skolas gaitas *Central High School*, Jaksonā. Studijas Paulis iesāka *Hinds Jr. College, Raymond, MS*. 1955. gadā Pauli iesauca ASV bruņotajos spēkos. Dienesta laiku viņš pavadīja Korejā, strādādams par radio mehāniķi. Atbrīvots no dienesta, Paulis turpināja studijas IIT, Čikāgā, kur viņš 1965. gadā ieguva elektrotehnikas inženierzinātnes bakalaura (*BSEE*) gradu. Pēc universitātes beigšanas Paulis sāka strādāt par inženiera palīgu *Underwriters Laboratories Inc. (UL)* uzņēmumā. 1966. gadā Paulis ieguva *Registered Professional Engineer* licenci un turpināja strādāt pie *UL*, kur viņam piešķīra daudz atzinības rakstu.

1959. gadā Paulis satika savu dzīves draugu Intu Grambergu kādā jauniešu salidojumā Toronto, Kanadā. 1961. gada 28. janvārī viņi salaulājās Ročesterā, Ņujorkas pavalstī, bet dzīvi turpināja Čikāgā. Pauļa brālis, Jānis, 1975. gadā zaudēja cīņu ar vēzi.

Paulis 1953. gadā iestājās sava tēva mūža organizācijā “Latvia”, kur viņš pildīja daudzus amatus gan savā konventā, gan Č!K!K un L!K!A!



Buršu gars un buršu dziesmas bija liela daļa no Pauļa dzīves. Atceros vairākas reizes, kad Paulis vadīja savu iemīļoto “Tautu maršu”.

Dziesma un dziedāšana bija tuva arī Intai. Intas vēlēšanos kasetē ieskaņot viņas mīļākās dziesmas Paulis sirsnīgi atbalstīja.

Paulis bija aktīvs Čikāgas sabiedrībā, organizācijās un savā draudzē. Viņš bija viens no Sv. Pāvila (tagad Sv. Pēterā) dievnama cēlējiem.

Paulis Dieva mierā aizgāja 10. jūnijā. Viņu izvadīja māc. Ojārs

Freimanis 21. jūnijā, noturot svētbrīdi divās valodās. Pauli izvadīt bija atbraukusi viņa māsa Līvija ar ģimeni un viņa brāļa sieva Janice ar ģimeni. Pie Pauļa urna svētbrīža laikā stāvēja goda sardzē tālu ceļu mērojušie korp. Latvia brāļi un pārstāvji no vietējās buršu saimes. Atvadu vārdus teica Valdis Krūmiņš – korp. Latvia, Inese Stokes – Sv. Pēterā draudze, Juris Meistars – Č!K!K!, Arturs Gaiķis – korp. Patria, Juris Pūliņš – no Kārļa Skalbes ģimnazijas klases biedriem, Jim Beyers – *Underwriters Laboratories Inc.* un Armands Birkens – Čikāgas latviešu biedrība. Čikāgas buršu saime kuplā skaitā atvadījās ar dziesmu “Kad kādu brāli...”

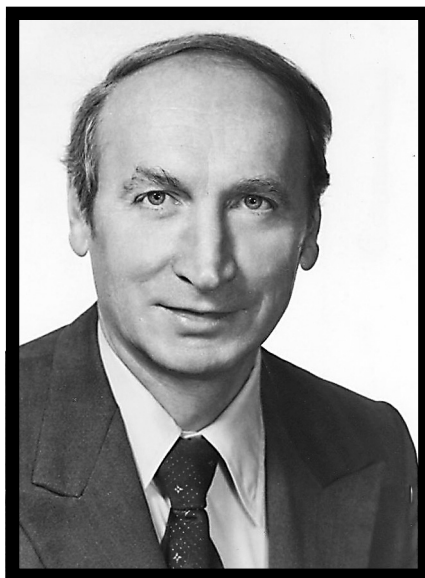
Pauļa Duka urna tika apbedīta *Memory Gardens* kapos ar militāru goda sardzi un atskaņoto “*Taps*”. Pēc apbedīšanas kapsētā draugi un radi atgriezās Sv. Pēterā baznīcas sabiedriskajās telpās uz kluso glāzi vīna un uzkodām.

Vieglas smiltis!

Uldis Pūliņš, frat! Latav!

DIPL. ING. MECH. KĀRLIS SALNA MŪŽĪBĀ (28. III 1923. - 29. VI 2014.)

Šī gada 29. jūnijā 91 gada vecumā, no šīs dzīves šķīrās ilg-gadējais ciema "Latvija" pie Gaŗezera valdes priekšnieks, saukts ciema vecākais, inž. Kārlis Salna. Viņš dzimis Ogres pagastā 1923. gada 28. martā, mācījies Rīgas valsts tehnikumā, ko beidzis 1943. gadā. Dienējis Vācijā t.s. darba dienestā un gaisa spēku izpalīgos. Pēc kara beigām iestājies Braunšveigas Techniskā augstskolā, ko beidzis 1949. gadā ar diplomēta mehanikas inženiera gradu. Pēc ierašanās ASV kādu gadu strādājis pie galvotāja lauksaimniecības darbos Misisipi štātā, tad pārcēlies uz *Libertyville*, Ilinojā, kur *International Harvester* firmā daudzus gadus strādājis par inženieri, avansējoties līdz galvenā inženiera amatam.



Materiālam stāvoklim nostabilizējoties, Kārlis nodibina ģimenes dzīvi, izaudzīnot un izskolojot divas meitas un divus dēlus, kuŗi drīzi vien aiziet savās patstāvīgās dzīvēs un darbos. Izbeidzot darbību *International Harvester*, Kārlis Salna kādus gadus strādā savā privātā konsultanta birojā. Pēc laulības izjukšanas relatīvi jaunais šķirtenis kļūst par pasaules apceļotāju. 1973. gadā Kārlis aizlidoja uz Latviju, meklēja un atrada savu jaunības pirmo mīlestību Adu, kuŗa dzīvoja Ogres upes otrā krastā, Krapes pagasta centrā. Viņi salaulājās, bet bija jāgaida divi gadi, līdz Ada tika palaista brīvībā. 1978. gada vasarā Ada ar Kārli nopērk Stāmera būvēto māju Kurzemes ceļā, ciemā "Latvija". Ar šo dienu sākas viņu darbošanās ciema sabiedriskajā dzīvē.

Ada sāk veidot savu plašo un skaisto, grezno puķu dārzu, kas vēl tagad zied visā krāšņumā! Ar laiku viņa un Irma Liepiņa tāpat izdaiļoja ciema parka paviljona apkārtni. Kārlis kļuva aktīvs ciema padomes darbā, un 1982. gada 29. maijā viņu ievēlēja par ciema vecāko. Kārļa Salnas "ēra" ilgst līdz 1999. gadam. Ja līdz tam laikam Kārlis par latviskām "būšanām" bija maz interesējies, tad tagad viņa entuziasms un aktīvitātes izpaudās visās ciema sadzīves sfērās. Jau no paša sākuma viņa darbībā galvenā rūpe bija ciema izaugsme, visādos veidos to

populārizējot un mudinot tautiešus pārnākt uz dzīvi ciemā, tā izveidojot ciemā spēcīgu, kuplu, latvisku kopienu. Vispirms, sadarbībā ar vietējo pašvaldību, viņš noorganizēja ciema ielu asfaltēšanu. Tajā laikā *Fabius* un *St. Joseph* rajona ceļu departamentam ar naudu pagasta vajadzībām bija paknapi. Kārlis rēgulāri gāja uz visām pašvaldību iestāžu valdes sēdēm, cīnīdamies par nodokļu atlaidēm. Un viņam bija panākumi. Ciema apkārtnē, pludmale un parks tika rēgulāri tīrīti, apkopti, zālājs nopļauts. Kopīgas

talkas rīkoja divas reizes gadā. Daudzas Kārļa idejas un pasākumi realizējās: karoga masti pie katras mājas, ciema parka paviljona un "Siguldas trepju" būvēšana, Treimaņa parka pieminekļa veidošana, ratnīcas tirdziņi, kuŗa "Ciema balsis" izveidošana. Kārļa Salnas ierosmē sākās ciema sarīkojumi: Jaungada sagaidīšana, 1. aprīļa jokdaŗu sarīkojums, 14. jūnija piemiņas akts, Jāņu svinēšana, 18. novembra akts, rudens atvadu vakars un Ziemsvētku ieskaņas vakars paviljonā. Ipaši sarīkojumi, kas palikuši atmiņā: ciema 25 gadu jubileja, prezidenta Gunta Ulmaņa viesošanās 1996. gadā un septiņu ciema 80 gadu sasnigušu iedzīvotāju jubileju kopīga svinēšana 2003. gadā!

Visumā jāsaka, ka Kārļa Salnas "ēra" varēja būt veiksmīga tikai tādēļ, ka ciema ļaudis tajā laikā bija vēl samērā jauni, veselīgi un sprauni! Toreiz bieži vien svinēja vārda un dzimšanas dienas, viesi bija gan lūgti, gan nelūgti, spēlēja bingo, bridžu, zolīti un džokeri. Daudzi vēl slēpoja *cross country* un *Swiss Valley* pakalnos, vingroja, staigāja, ceļoja, spēlēja tenisu, golfu, peldēja, makšķerēja, strādāja Gaŗezera pārvaldē, u.t.t. Guinesa rekords noteikti varētu būt šī rakstiņa autora un Kārļa regulārās šacha spēles divas reizes nedēļā kopš 1989. gada! Kārlis noteikti ticēja, ka šī cerebrālā nodarbošanās aizkavēs smadzeņu atrofiju un dementia senilis. No iepriekš minētajiem 80 gadu jubilāriem esmu palicis viens... Cilvēki dzīvo atmiņās. *Sic venit gloria mundi!*

Dr. Vidvuds Medenis

LATVIJAS REPUBLIKAS 12. SAEIMAS VĒLĒŠANAS ŠOGAD NOTIKS 4. OKTŌBRĪ



BALSOSIM!

Vēlēšanu iecirkņa vieta – Ciānas draudzes telpās
6551 W. Montrose Avenue, Chicago, IL 60634

Vēlēšanu iecirknis atvērts no 7:00 rītā līdz 8:00 vakarā

Balsot var visi Latvijas pilsoņi, kuŗi ir sasnieguši 18 gadu vecumu un kam ir jebkāda formāta Latvijas pase, kuŗai nav beidzies derīguma termiņš.

Beztermiņa pases arī ir derīgas balsošanai.

Tuvāka informācija par partijām un kandidātiem atrodama arī internetā:

Latvijas vēstniecības ASV mājaslapā <www.latvia-usa.org>

Latvijas centrālās vēlēšanu komisijas mājaslapā: <www.cvk.lv>

ALAs mājaslapā: <www.alausa.org>

Čikāgas mājaslapā: <www.cikaga.com>

Laikrakstā LAIKS

Vai Čikāgā – telefoniski: 773-728-3947 vai 773-275-5273

Šogad pieteikti 13 kandidātu saraksti

**JA ŠINĪS VĒLĒŠANĀS LATVIJAS NACIONĀLĀS PARTIJAS SAEIMĀ
NEIEGŪST VAIRĀKUMU, TAD LATVIJA VARĒTU PAGRIEZT SAVU SKATU
NO EIROPAS UN RIETUMIEM UZ KRIEVIJU UN AUSTRUMIEM.**

**TAVA BALSS IR SVARĪGA LATVIJAI. NEATDOD TO LATVIJAS
IENAIDNIEKIEM!**



ČIKĀGAS LATVIEŠU ORGANIZĀCIJU APVIENĪBA

Tibetas dziedinošie trauki ar Daigu Ķimeni

svētdien, 2014. g. 14. septembrī, plkst. 17.00

Čikāgas latviešu nama 2. stāvā, 4146 N. Elston Ave.



Tibetas „dziedošie” trauki dziedē un relaksē: ķermeni, garu un dvēseli. Skaņa darbojas pilnīgi visos līmeņos – kā šūnu, tā arī ēteriskajā ķermenī – enerģētiski. Skaņa izlīdzsvaro enerģijas, palīdz atbrīvoties no enerģētiskiem blokiem visos ķermeņos. Šie trauki ir sens austrumu mūzikas instruments. Saplūšana ar Tibetas dziedošo trauku un Koshi zvaniņu skaņām ir meditācija, kas ir pieejama katram cilvēkam. Ir tikai jāapgūlas un jāļaujas skaņas burvībai...

Līdzi ņemiet paklājiņus, segu, spilvenu, siltas zeķes (meditācija guļus). Enerģijas apmaiņai par meditāciju\$10

Daiga Ķimene, praktizējoša EFT (Emocionālās Brīvības Tehnika)/sertificēta skaņu terapeite

e pasts: daiga.kimene@yahoo.com tel.708 351 0671

PĀRDOD

**2 zemes gabalus
ciemā “LATVIJA”
pie GĀRZERA**

Tālrunis: 269-244-5181

Atvainojamies!

Čikāgas latviešu radio raidījumu (ČLRR) 2013. gada ziedotāju sarakstā vajadzēja būt arī **Ainas Caunes \$50.00** ziedojumam.

ČLRR kom.

Ikgadējais MIĶEĻA TIRGUS

svētdien, 2014. g. 28. septembrī

Čikāgas latviešu namā, 4146 N. Elston Ave.

plkst. 11:00 - 16:00, 1. stāvā

TIRDZIŅŠ

PUSDIENAS (\$12)

ZUPAS (\$5)

KAFIJAS ĢALDS

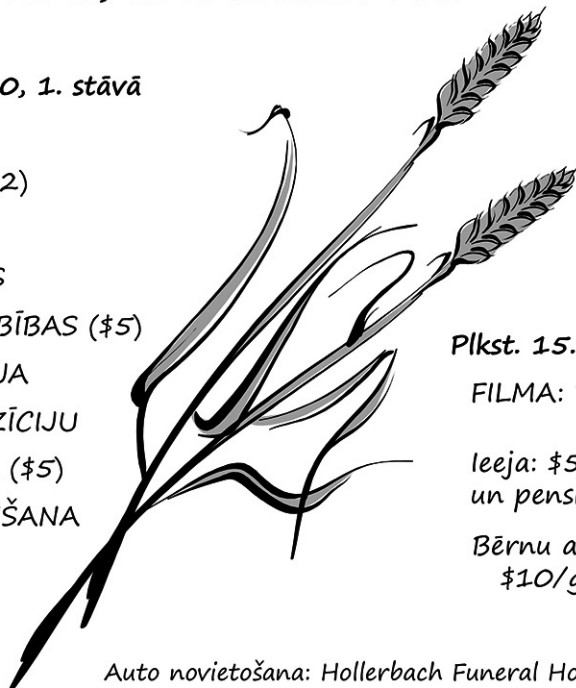
BĒRNU NODARBĪBAS (\$5)

BĒRNU LOTERIJA

ZIEDU KOMPOZĪCIJU

ĢATAVOŠANA (\$5)

NOVUSA SPĒLĒŠANA



Plkst. 15.00, 2. stāvā

FILMA: “MAMMU, ES TEVI MĪLU”

leja: \$5 jauniešiem, \$8 biedriem
un pensionāriem, \$10 citiem.

Bērnu auklēšana izrādes laikā:
\$10/ģimeni

Auto novietošana: Hollerbach Funeral Home, 4022-36 N. Elston Ave.



IZDEVĪGI
AIZDEVUMI un NOGULDĪJUMI!!!

Varat arī ietaupīt pārfinansējot!

Skatiet likmes Tīmeklī vai zvaniet!

www.wislat.com | 414-332-1744
wislatcredit@yahoo.com

Biroja stundas 13:00 – 19:00
otrdienās & ceturtdienās,
vai kad JUMS ērtāk – zvaniet!



IZDEVĪGI
APDROŠINĀJUMI
JUMS
UN
JŪSU
ĢIMENEI

www.LRFA.org 215.635.4137 info@LRFA.org



Tank of Gas Getaway

Just 2 ½ hours east of Chicago
Southwest Michigan's St. Joseph County



Experience the Amish
Lifestyle



Canoe our lakes, rivers and
streams all year long

Sept. 14-20,
St Joe Grange Fair,
Centreville

Oct. 11-12
Antique & Collectible
Markets,
St. Joe County Fairgrounds

Oct. 11
Mendon Fall Fest,
Downtown Mendon

Oct. 12
Three Rivers Fall Color Tour,
Three Rivers area

Nov. 30-Dec. 1
Christmas Around Town,
Downtown Three Rivers



Take advantage of our
Winter Ski Packages

**Mark Your
2014 Calendar**

Come experience the gem of River Country in Southwestern Michigan! Call about our winter & spring packages and discover our rich, historical sites of Indian Wars, Underground Railroad and a glimpse into the Amish lifestyle.

Fishing • Canoeing • Art • History • Trails • Magic Shows

RIVER COUNTRY LODGING FACILITIES

HOTELS:

America's Best Value Inn, Three Rivers; American Inn, Sturgis; Country Hearth Inn, Sturgis; Hampton Inn, Sturgis; Holiday Inn Express Hotel & Suites, Three Rivers; River Country Super 8, Three Rivers; Travel Lodge, Sturgis

MOTELS:

Little County Inn, White Pigeon; Spartan Motel, Three Rivers; American Inn, Sturgis; Plaza Motel, Three Rivers

BED AND BREAKFASTS:

T&R Inn Between the Lakes, Three Rivers

River County Tourism Council

P.O. Box 214, Three Rivers MI 49093

800-447-2821 or 248-459-0125

www.rivercountry.com • rivercountryinfo@gmail.com

Follow/Like us on Facebook/Twitter



CELTNIECĪBAS DARBI



Piedāvā kvalitatīvi veikt ēku, istabu pagrabu, garāžu un logu pārbūves, jumtu un māju sienu segumu, cementa lējumu, elektrības kabeļu, santehnikas un krāsošanas darbus, kā arī palīdzību jebkādos sīkākos darbos.

Palīdz plānot jaunas istabas vai ēkas piebūves
Brīva konsultācija.

Raimonds Dunkelis

Zvanīt:

Tel./fax: 630-790-0320 vai 800-464-8977

*Ģimenes īpašumā un vadībā
kopš 1883. gada*

Matz
FUNERAL HOME

410 E. Rand Road
Mt. Prospect, IL 60056-2161
847/394-2336

and

3440 N. Central Ave.
Chicago, IL. 60634-394

773/545-5420

www.matzfuneralhome.com

LAW OFFICES OF JOHN ROBEZNIKES, CHARTERED

John Robeznieks, J.D., L.L.M.

738 East Dundee Road - Suite 302

Palatine, Illinois 60074

(847) 202-0120

facsimile (847) 202-0122

e-mail address: robeznieks@aol.com

**engaged in the general practice of law
with an emphasis in the areas of
real estate, corporate and business
transactional matters,
taxation, probate and estate planning**



**LATVIAN AMERICAN
SHIPPING LINE**

Kravas pārvadājumi starp ASV un Latviju!

Visāda veida kravas sūtījumi: **pārcelšanās** (uz vai no Latvijas), **auto transports**, **gaisa kravas** un arī naudas pārsūtījumi (caur Baltic Financial Services).

☎ 1-888-LATVIAN

✉ info@lasl.com • www.lasl.com

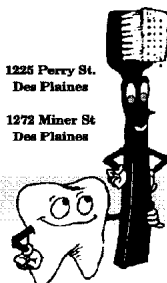
LASL 19 N Mountain Ave., Montclair, NJ 07042-1810

Zobārstniecības Klīnika

Accurate Dentistry

1225 Perry St.
Des Plaines

1272 Miner St.
Des Plaines



- Modernas ierīces un sterilizācija.
- Jūs varēsiet redzēt palielinātus Jūsu zobus uz krāsaina TV ekrāna tieši tā kā zobārsts tos redz.
- Ārtēšana, izraušana, neredzamās plombes, nervu kanālu un smaganu ārtēšana, zobu kosmētika u.c.
- Neatliekamo ārstniecību izdarām nekavējoties.
- Zobārstniecības darbnīca atrodas us vietas: izgatavojam protēzes, kroņus, tiltņus u.c., salabošana tai pašā dienā.
- bezmaksas zobu pārbaude un konsultācija.
- Klīnika ērti iekārtota pirmajā stāvā.
- Automašīnas novietošana tieši pie durvīm.
- Pieņemam no 9.00 am līdz 9.00 pm.
- Tautiešiem atlaide.

(847) 759-9599



**LATVIEŠU
EV. LUTERISKĀ
SV. PĒTERA
DRAUDZE**

450 Forest Preserve Drive, Wood Dale, IL 60191-1983
tālr.: 630-595-0143

Mācītājs: Ojārs Freimanis, tālr.: 773-818-6965; <e-pasts: ojars.freimanis@gmail.com>

Draudzes priekšniece: Inese Stokes, tālr.: 708-532-3471; <e-pasts: ineses@ameritech.net>

Dāmu komitejas priekšniece: Silvija Ezera
tālr.: 847-362-2329, e-pasts: <sylviaezers@hotmail.com>

mājaslapa: <www.svetapeteradraudze.org>

Dievkalpojumi un sarīkojumi

2014. gada septembris

Svētdien, 7. septembrī, 9:00 – Dāmu komitejas sēde.
10:00 – Dievkalpojums divās valodās ar dievgaldu. Kafijas galds.

Svētdien, 14. sept., 10:00 – Dievkalpojums.
Kafijas galds.
13:00 – Kapu svētki Olīvkalna kapsētā.

Svētdien, 21. sept., 10:00 – Kopīgs Celsmes dienu noslēguma dievkalpojums Sv. Pēterā baznīcā ar dievgaldu. Draudzes pikniks jauno ģimeņu izkārtojumā.

Svētdien, 28. sept., 10:00 – Dievkalpojums. Kafijas galds.

2014. gada oktōbris

Piektdien, 3. okt., no 9:00 līdz 17:00 – RATNĪCAS tirgus Vuddeilē.

Svētdien, 5. okt., 10:00 – Pļaujas svētku dievkalpojums ar dievgaldu. Kafijas galds.

No 23. līdz 26. okt. LELBA XIV SINODE Milvokos.

*Reizēs, kad vienā dievnamā ir kopīgs dievkalpojums, otrā dievnamā dievkalpojums nenotiek.



**ČIKĀGAS LATVIEŠU
BAPTISTU DRAUDZE**

820 Ontario St., Oak Park, IL 60302

Māc. Oļģerts Cakars, tālr.: 708-383-5285

Svētdien, 14. septembrī, 10:30 – Dievkalpojums ar Sv. Vakarēdienu.

Svētdien, 12. oktōrī 1:00 – Čikāgas Latviešu Baptistu draudzes 107. gada svētki – Ciānā.

PATEICĪBĀ PIEMINAM



PAULIS DUKS

dzimis 1933. gada 29. maijā Rīgā,
miris 2014. gada 10. jūnijā
Buffalo Grove, IL.,
apbedīts *Memory Gardens* kapos
Arlington Heights, IL.



GRĒTE GRABAŽA, dz. Bundelis

dzimusi 1919. gada 17. oktobrī
Klaipēdā, Lietuvā,
mirusi 2014. gada 7. jūlijā
Arlington Heights, IL.,
apbedīta *Memory Gardens* kapos
Arlington Heights, IL.



EMĪLIJA EKŠEVICA

dzimusi 1915. gada 19. jūlijā Latvijā,
mirusi 2014. gada 19. jūlijā
St. Charles, IL
apbedīta *Montrose* kapos.

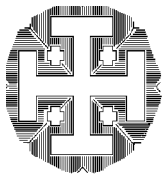
“Pie Tevis es palieku vienumēr, Tu mani turi pie manas labās rokas. Tu mani vadi pēc sava prāta un beidzot mani uzņemsi godībā. Kad Tu esi mans, tad man nevajaga ne debess, ne zemes!”
(Ps. 73:23-25)

Mīlie draugi!

Jūs visi kopā saziņojāt \$7165.00 nelaiķa Gunāra Rozentāla bērnu izglītības fondam. Tas ir liels un labs pamats bērnu izglītībai.

Liels, liels paldies visiem ziedotājiem.

*Andrejs, Rūta, Līga, Andra un
Valdis Rozentāli*



ČIKĀGAS LATVIEŠU EV. LUTERISKĀ CIĀNAS DRAUDZE

6551 W. Montrose Ave., Chicago, IL 60634-1499,
tālr.: 773-725-3820

Mācītāja: Gundega Puidza, tālr.: 708-453-0534.

Dāmu kom. priekšn.: Ināra Grigolats, tālr.: 847-729-6213

mājaslapa: <<http://www.ciana.cikaga.com>>

Dievkalpojumi un sarīkojumi

2014. gada septembris

Trešdien, 3. sept., 12:00 – Bībeles stunda.

Svētdien, 7. sept., 10:00 – Dievkalpojums. Kafijas galds.

Svētdien, 14. sept., 10:00 – Dievkalpojums. Kafijas galds. Padomes sēde.
13:00 – Kapu svētki *Mount Olive* kapsētā.

Trešdien, 17. sept., 12:00 – Bībeles stunda.

Ceturtdien un piektdien, 18. & 19. sept. 19:00 – Draudžu sadarbības kopas rīkotās Celsmes dienas Ciānas draudzes telpās.

Svētdien, 21. sept., 10:00 – Draudžu sadarbības kopas oikūmenisks Celsmes dienu noslēguma dievkalpojums Sv. Pēterā draudzē. Ciānas dievnāmā dievkalpojuma nebūs.

Svētdien, 28. sept., 10:00 – Dievkalpojums. Kafijas galds ar jubilāru godināšanu.

2014. gada oktobris

Trešdien, 1. okt., 12:00 – Bībeles stunda.

Svētdien, 5. okt., 10:00 – Pļaujas svētku dievkalpojums. Siltas pusdienas.

PATEICĪBĀ PIEMINAM



JURI ZIRNI

dzimis 1942. gada 28. maijā, Strenčos,
miris 2014. gada 11. augustā Čikāgā.
Piemīņas svētbrīdis notiks
2014. gada 7. septembrī plkst. 12:00 Ciānā.



TEODORU OLTĪŅU

dzimis 1919. gada 12. jūnijā
Kundzānos, Elkšņu pagastā, Latvijā,
miris 2014. gada 13. jūlijā, Čikāgā.
Pelnu urnu apglabās blakus tēvam Latvijā.



ČIKĀGAS LATVIEŠU KATOĻU KOPA

Immaculate Conception Church
7211 W. Talcott Ave., Chicago, IL
Pastor-Father Eric C. Meyer, C.P.

Kopas priekšnieks: Juris P. Valainis

Kopas v-priekšniece: Zita Velkme, tālr.: 630-372-9952

e-pasts: <zitaccvelkme@juno.com>

14. septembrī plkst. 1:00 **pecpusdienā** katoļu dievkalpojumu latviešu valodā *Imaculate Conception* baznīcā, 7211 W. Talcott Ave., Čikāgā vadīs priesteris Jānis Meļņikovs. Pēc dievkalpojuma sadraudzības stunda ar siltām pusdienām.

BALTIJAS CEĻŠ 25



Š.g. 24. augustā Baltijas tautu piederīgie sadevās rokās Čikāgas centrā pie *Daley Plaza*, lai kopējā demonstrācijā atzīmētu Baltijas Ceļa 25-tā gada dienu.
(Pilnīgāks apraksts nākamajā ČZ numurā)

I.B. Foto: M. Bergmane



ČIKĀGAS LATVIEŠU BIEDRĪBA

Čikāgas latviešu nams

4146 N. Elston Ave., Chicago, IL 60618

tālr.: 773-588-2085

mājaslapa <www.cikagaslatviesubiedriba.com>

Priekšnieks: Armands Birkens

tālr.: 773-282-6510, e-pasts: <armands5@aol.com>

Svētdien, 2014. g. 14. septembrī, plkst. 17:00 Latviešu nama 2. stāvā meditācija "Tibetas dziedinošie trauki" ar Daigu Ķimeni. Lūdzu ņemiet līdzi paklāju, segu un spilvenu. Ieeja \$10.

Svētdien, 2014. g. 28. septembrī, no plkst. 11:00-16:00, Latviešu nama 1. stāvā ikgadējais Miķeļa tirgus – rokdarbu tirdziņš, pusdienas un zupas (\$5/\$12), kafija un tortes, bērnu nodarības (\$5), ziedu kompozīciju pamācība (\$5). Plkst. 15:00 2. stāvā rādīs filmu "Mammu, es tevi mīlu". Bērnu auklēšana pa filmas laiku – \$10 no ģimenes.

Svētdien, 2014. g. 12. oktobrī: Novusa spēlēšana. Tuvāka informācija sekos!

LATVIJAS EMIGRANTU UN DIASPORAS APTAUJA

Latvijas Universitātes Filozofijas un socioloģijas institūta (LU FSI) pētnieki sadarbībā ar LU Ekonomikas un vadības fakultātes pētniekiem sāk īstenot vērienīgāko ārzemēs dzīvojošo latviešu aptauju. Tās mērķis ir iegūt daudzpusīgu informāciju gan par pēdējās desmitgadēs izbraukušajiem Latvijas iedzīvotājiem, gan par latviešu diasporu kopumā. Aptaujā aicināts piedalīties ikviens Latvijas valsts piederīgais vai latvietis, kas saistīts ar Latviju, bet pastāvīgi vai daļēji dzīvo un strādā ārpus Latvijas. Aptaujas anketa ir pieejama interneta vietnē <aptauja.migracija.lv>.

Anketu veido vairāki tematiskie bloki: pārcelšanās uz dzīvi ārpus Latvijas, apmierinātība ar dažādiem dzīves aspektiem, nodarbinātība un izglītība, attiecības ar Latvijas un mītnes zemes sabiedrību u. c. Rēķinoties ar cilvēku aizņemtību, aptaujas dalībniekiem tiek piedāvāta iespēja aizpildīt īsāku vai izvērstāku anketas versiju. Aptauju varat izpildīt laika posmā no šā gada 4. augusta līdz 15. septembrim.

Aptauja tiek veikta LU FSI pētnieciskā projekta “Latvijas emigrantu kopienas: nacionālā identitāte, transnacionālās attiecības un diasporas politika” ietvaros. Projekta vadītāja Inta Mieriņa norāda: “Tā būs līdz šim lielākā un ambiciozākā šāda veida aptauja, kuŗu īsteno Latvijā zinātnieki, cenšoties iegūt pēc iespējas precīzāku kopainu par ārpus Latvijas dzīvojošajiem latviešiem. Aptauja, kopā ar citām projektā īstenotajām aktivitātēm sniegs ne tikai nenovērtējamu ieguldījumu tādu jomu zinātniskā izpētē, kā nacionālās identitātes saglabāšana, darbaspēka mobilitāte, izglītības ekonomika, reemigrācijas un diasporas politika valsts un pašvaldību līmenī, bet bagātinās visas sabiedrības zināšanas un izpratni par Latvijas cilvēkiem – mūsu laika biedriem visā plašajā pasaulē.”

Papildus informācija: projekta vadītāja Inta Mieriņa, e-pasts: <inta.mierina@gmail.com>, tālrunis: 25919309. (Inta Mieriņa, Latvijas Universitātes Filozofijas un socioloģijas institūts).

(LU Filozofijas un socioloģijas institūts)



Vasara steidzas uz beigām, rudens vēji lēnām pūš. Jāsāk domāt par kartupeļu un citu dārzeņu bagātību un to lietošanu.

Kartupeļu zupa

Kartupeļi (*au gratin*) – 7.7 unču kaste

Vistas buljons – 2 krūzes

Tomāti, (*fire roasted*) – 1 bundža, 14.5 unces

Kukurūza – 1 bundža (15 unces)

Čedara siers, sarīvēts – 8 unces

Piens – 1 krūze

Bekons, iepriekš saceptais – 12 unces vai sacep 1/2 mārciņu speķa

Katlā saliek kartupeļus, tomātus un kukurūzu un pielej vistas buljonu. Uz zemas liesmas vāra apmēram 15 minūtes.

Pieliek visas pārējās sastāvdaļas, maisa līdz zupa ir karsta un kārtīgi samaisīta.

Zupu pārkaisa ar sadrumstaloto bekonu.

Labu apetīti!

Jautrās saimnieces



ČIKĀGAS ZIŅĀM ZIEDOJUŠI

no 2014.g. 20. maija līdz 2014.g. 20. augustam.

- 100.-** Aija Vegners (Dunwoody, GA),
90.- Aina Bērziņa (Beaverton, OR), Gaŗezers (Three Rivers, MI),
75.- Silvija Danielson, Maija Downing (Tucson, AZ), Juris un Ilze Gertneri (Three Rivers, MI),
65.- Uldis Prauliņš (Indian Wells, CA), Juris un Māra Velkmes,
60.- Dzintra Muša, Elfa Russell, Raita Vilniņa, Maija Zaimiņa,
55.- Arvīds Kalekauris, Anna Lāčkāja, Helmutis un Benita Lāčkājas,
50.- Ivars Antens, Pauls Antens, Ināra Baldwin, Rita Birkena, Dace Friša, Intra Ģērmāne (Oakton, VA), Aina Kalēja (St. Clair Shores, MI), Kārlis Kalējs (La Crescenta, CA), Andris un Diāna Kārklīņi (Plainwell, MI), Ivars Kēlers, Lorija Cinkusa (Rīga, LV), Aelita Kivirist, Victor Kiusals, Vilmārs Kukainis (Sagamore Hills, OH), V. un E. Kursītis, Latviskā Mantojuma FCU (Ada, MI), Baiba Lenša (Sparks, NV), Ivars Mayrens, Sylvia Melkera (Milwaukee, WI), Brigita Ozoliņa, Milda Padleckas, Jānis Priede, Iriša Putniņa, G. K. Rupeiks, Iriss Šīmane-Blaine, Olga Sīranta, Andris Šlesers, Anna Treimane (Amherst, MA), Brigita Valtera (East Brunswick, NJ), Valentīna Vanaga,
30.- Gaston Krishman,
25.- Ilga Ķimse,
10.- Ivars Kēlers.

SARĪKOJUMI / SANĀKSMES

2014. gada septembris

- Sestdien, 6. septembrī, Kr. Barona skolā 2014/2015 mācību gada sākums un Bērnu svētki.**
- Trešdien, 10. septembrī, Pensionāru izbraukums**
 Informācija: O. Cakars – 708-383-5285 vai A. Eglīte – 847-746-9259.
- Svētdien, 14. septembrī, Kapu svētki Mt. Olive kapsētā plkst. 13:00.**
- Svētdien, 14. septembrī, Meditācija “Tibetas dziedinošie trauki” Latviešu nama 2. stāvā plkst. 17:00.**
- Svētdien, 21. septembrī, Sv. Pēterā draudzes pikniks.**
- Svētdien, 21. septembrī Draudžu sadarbības kopas oikūmenisks Celsmes dienu dievkalpojums Sv. Pēterā draudzē plkst. 10:00.**
- Svētdien, 28. septembrī, ČLB Miķeļa tirgus Čikāgas latviešu namā 1. stāva zālē no plkst. 11:00-16:00.**

2014. gada oktōbris

- Sestdien, 4. oktōbrī, Latvijas Republikas 12. Saeimas vēlēšanas Cīānā no plkst. 7:00 līdz 20:00.**
- Svētdien, 12. oktōbrī, Čikāgas Latviešu baptistu draudzes 107. gada svētki – Cīānā plkst. 1:00.**
- Svētdien, 12. oktōbrī, Novusa spēlēšana. Tuvāka informācija sekos!**

2014. gada novembris

- Sestdien, 15. novembrī, Valstssvētku sarōkojums Cīānā plkst. 16:00.**

2014. gada decembris

- 6 un 7. decembrī Ziemsvētku tirdziņš Sv. Pēterā draudzē.**

Pasūtiniet *Čikāgas Ziņas* P.O. Box 2824, Des Plaines, IL 60017-2824

Vārds, uzvārds: _____

ZIEDOJUMS:

Adrese: _____

Dāvinātāja vārds un uzvārds: _____

\$ _____

Vēlos, lai redakcija sūta kartīti: Vēlos paziņot par dāvanu pats/pati: Redakcija lūdz vismaz **\$50.-** vai vairāk ziedojumu gadā sagatavošanas un iespiešanas tiešo izdevumu segšanai.



Jaunava

24.aug. - 23.sept.



Svāri

24.sept. - 23.okt.

2014. gada SEPTEMBRIS

- 1 P Ilmārs, Iluta, Austrums
 2 O Elīza, Lizete, Zete
 3 T Berta, Bella
 4 C Dzintra, Dzintars,
 Dzintara
 5 P Klaudija, Persijs, Vaida
 6 S Maigonis, Magnuss,
 Mariuss
- 7 Sv Regīna, Ermīns**
 8 P Ilga
 9 O Bruno, Telma
 10 T Jausma, Albertīne
 11 C Signe, Signija
 12 P Erna, Evita, Eva
 13 S Iza Izabella
- 14 Sv Sanita, Santa, Sanda,
 Sanija, Sandija**
 15 P Sandra, Sondra,
 Gunvaldis, Gunvaris
 16 O Asja, Asnate, Dāgs
 17 T Vera, Vaira, Vairis
 18 C Liesma, Elita, Alita
 19 P Verners, Muntis
 20 S Guntra, Marianna,
 Ginters
- 21 Sv Modris, Matīss, Mariss**
 22 P Māris Maigurs, Marica
 23 O Vanda, Veneranda,
 Venija
 24 T Agris, Agrita
 25 C Rodrigo, Rauls
 26 P Gundars, Kurts, Knuts
 27 S Ādolfs, Ilgonis
- 28 Sv Sergejs, Svetlana, Lana**
 29 P Miķelis, Mikus, Miks,
 Mihails
 30 O Elma, Elna, Menarda

UNITED LATVIAN ASSOCIATION OF CHICAGO

Čikāgas Ziņas

CHICAGO NEWS, a Latvian newspaper
P.O. Box 2824, Des Plaines, IL 60017-2824

FIRST CLASS MAIL



ČIKĀGAS LATVIEŠU ORGANIZĀCIJU APVIENĪBA
JĀNIS VILCIŅŠ
PRIEKŠSĒDIS
6007 North Sheridan Road, #18J, Chicago, IL 60660
Tālr. mājās: 773-728-3947, mob: 773-633-3524



ČIKĀGAS LATVIEŠU RADIO RAIDĪJUMI notiek
pirmdienās no 7:00 - 8:00 vakarā. Tos pārraida
WSBC AM 1240 un WCFJ 1470 AM (dienvidu) viļņos

Ziņojumus un sludinājumus pieņem: V. Galenieks • tālr./fakss: 847-823-3713,
e-pasts: <galenieks@att.net>
Silvija Kļaviņa-Barshney • Tālr.: 309-750-9654, e-pasts <sil@skbdesign.org>
Armands Birkens • Tālr.: 773-282-6510

Ziedojumu čekus lūdzu rakstīt uz Latvian Broadcasting vārda un sūtīt
Ilmāram Riekstiņam 203 Regency Drive, #422, Bloomingdale, IL 60108-2149
Raidījumu ierakstu CD's/kasetes var pasūtīt no V. Galenieks. Cena – \$6:00

CHICAGO NEWS (ČIKĀGAS ZIŅAS), a Latvian Newspaper founded in 1975, is
published by the United Latvian Association of Chicago, a not-for-profit organization.
Publication address: P.O. Box 2824, Des Plaines, IL 60017-2824.
Printed by AUGSTUMS PRINTING SERVICE, INC., 1621 South 17th Street,
Lincoln, NE 68502-2698 • Phone 402-474-1591, Fax 402-474-2110
Editor-in-Chief: Ārija Bergmanis • Tel. 847-803-0546